



*Nueva sección  
Conflictos de Asia- Pacífico*

30

Julio - agosto 2012  
ISSN 1659-4029

Boletín del Observatorio de la  
**POLITICA  
INTERNACIONAL**



Escuela de Ciencias Políticas  
*Universidad de Costa Rica*

Escuela de Relaciones Internacionales  
*Universidad Nacional*



### Mesa redonda sobre el impacto regional de las elecciones en Venezuela

*De izquierda a derecha Ignacio Dobles (UCR), Sergio I. Moya del Observatorio de la Política Internacional y Vladimir de la Cruz (UNA).*

El Observatorio de la Política Internacional organizó una mesa redonda el pasado 24 de septiembre sobre el impacto regional de las elecciones en Venezuela. Participaron el Dr. Ignacio Dobles Oropesa, profesor de la Escuela de Psicología de la UCR y el Dr. Vladimir de La Cruz, historiador y profesor de la Universidad Nacional.

Dobles Oropesa destacó en su intervención la trascendencia continental de estos comicios por estar en juego dos visiones de política sumamente distintas. “Chávez -dijo Dobles- ha roto con el Consenso de Washington y propiciado por primera vez en la historia de Venezuela la incorporación a la política de los pobres”, por eso “es víctima de una campaña mediática internacional que busca desprestigiar su gestión”. Por su parte, el historiador Vladimir de la Cruz, quien fue embajador de Costa Rica en Caracas hizo una comparación entre los programas de gobierno de Capriles y Chávez.

## Año 5, No. 30, julio-agosto 2012 Contenido

- Coyuntura global
- Cronología de la política exterior de Costa Rica y negocios internacionales
- Accionar del Consejo de Seguridad
- Mantenimiento de la Paz
- Desde las páginas de opinión
- Comisión de Asuntos Internacionales de la Asamblea Legislativa
- Conflictos Internacionales
- Vistazo a la región
- Novedades editoriales

*Dr. Jorge Cáceres  
Profesor, UNA-UCR*

- 1) El “caso Assange” un reto a diplomacia mundial**
- 2) Reunión de los No Alineados complica plan de sanciones a Irán. Siria continúa en llamas y vecinos continúan en ebullición.**

### **1) El “caso Assange” un reto a diplomacia mundial**

La decisión del gobierno ecuatoriano, hecha pública el 19 de julio, de conceder asilo político al controvertido activista y fundador de Wikileaks, Julián Assange, que había solicitado dicha protección al ingresar a la embajada ecuatoriana en Londres tres días antes, ha generado fuertes tensiones entre estos dos países, y por extensión entre muchos otros dado lo particular del caso. Se trata de una personalidad sumamente controvertida por las revelaciones que Wikileaks ha venido haciendo desde hace varios años, que le han valido numerosos elogios y premios internacionales a la vez que condenas de parte de los gobiernos afectados, en particular el de los Estados Unidos, que ya ha procesado a uno de sus colaboradores y estudia la posibilidad de hacerlo con Assange. Por otro lado, este periodista es requerido desde hace dos años por las autoridades suecas para ser interrogado en relación con acusaciones de asalto y violación, estando en pie una orden europea de arresto en su contra, la que supuestamente intenta ejecutar el gobierno británico extraditándolo a dicho país.

De acuerdo con la declaración oficial ecuatoriana, Assange basó su pedido “en el temor que le produce la eventual persecución política que podría sufrir en un tercer Estado, el mismo que podría valerse de su extradición al Reino de Suecia para obtener a su vez la extradición ulterior a aquel país”. Mas explícitamente, declara entre otras consideraciones, que “existe la certeza de las autoridades ecuatorianas de que es factible la extradición del señor Assange a un tercer país fuera de la Unión Europea sin las debidas garantías para su seguridad e integridad personal” y que “la evidencia jurídica muestra claramente que, de darse una extradición a los Estados Unidos de América, el señor Assange no tendría un juicio justo, podría ser juzgado por tribunales especiales o militares, y no es inverosímil que se le aplique un trato cruel y degradante, y se le condene a cadena perpetua o a la pena capital, con lo cual no serían respetados sus derechos humanos, y que “si bien el señor Assange debe responder por la investigación abierta en Suecia, el Ecuador está consciente que la fiscalía sueca ha tenido una actitud contradictoria que impidió al señor Assange el total ejercicio



del legítimo derecho a la defensa”. También se afirma que “el Ecuador ha constatado que el señor Assange se encuentra sin la debida protección y auxilio que debía recibir de parte del Estado del cual es ciudadano” y que “al tenor de varias declaraciones públicas y comunicaciones diplomáticas realizadas por funcionarios de Gran Bretaña, Suecia y Estados Unidos de América, se infiere que dichos gobiernos no respetarían las convenciones y tratados internacionales, y darían prioridad a leyes internas de jerarquía secundaria, contraviniendo normas expresas de aplicación universal” Con base a la legislación ecuatoriana e internacional, y ante la ambigua posición norteamericana respecto a un posible procesamiento de Assange en ese país, Ecuador decidió conceder el asilo pedido.

Como era de esperar, los conceptos mencionados provocaron un revuelo de dimensiones mayúsculas, llegándose a especular que la policía inglesa allanaría el recito diplomático para sacar a Assange, en base a una ley de 1987, lo que posteriormente fue descartado por el gobierno inglés. La diplomacia ecuatoriana, luego de obtener apoyo en distintos foros como UNASUR, activó el mecanismo de consulta contemplado en la carta de la OEA, y se realizó una reunión de consulta de los ministros de esa entidad en Washington, el 24 de julio, la cual adoptó luego una resolución de consenso (no votada, con reservas de Estados Unidos y Canadá) que defiende la "inviolabilidad de los locales diplomáticos" y muestra su "solidaridad y respaldo" a Ecuador, instando a los gobiernos involucrados al diálogo.

En las semanas siguientes se comentó sobre la posibilidad de que la situación se extendiera considerablemente en el tiempo (se mencionaron los casos de Haya de la Torre y del cardenal Mindszenty, que permanecieron en sedes diplomáticas por 6 y 15 años, respectivamente) pero también se han intensificado los llamados a un diálogo que podría llevar a la otorgamiento de un salvoconducto a Assange para que pueda ir a otro país sin estar amenazado a la extradición a Suecia. Sin embargo, la diplomacia no puede andar muy lejos sin que se produzcan acciones en el campo judicial, particularmente en el caso sueco, lo que está por verse.

## **2) Reunión de los No Alineados complica plan de sanciones a Irán. Siria continúa en llamas y vecinos continúan en ebullición.**

El complejo cambio que se ha venido produciendo en el mundo árabe desde el despuntar de la “primavera” hace un par de años ha implicado un redefinición de roles y fuerzas políticas en toda la región, que todavía está en proceso de definición, lo que probablemente llevará varios años más y ojalá se logre con menos costos humanos que los que hemos presenciado hasta ahora. De hecho, es el mismo sistema internacional el que se encuentra en transición, como podemos presenciar con frecuencia a través de encuentros internacionales de la más diversa naturaleza, en particular aquellos que se dan por fuera de los escenarios dominados por las potencias occidentales.

Uno de esos foros ha sido por muchos años el del Movimiento de Países no Alineados (NOA), que celebraron su cumbre número 16 en Teherán del 26 al 30 de agosto. La organización, que fuera fundada en plena Guerra Fría y que por el número de sus miembros es la segunda luego de las Naciones Unidas, ha demostrado continuar siendo relevante para captar cierto tipo de



afinidades entre países y tendencias políticas muy diversas, como muestra el hecho que pertenecen a la misma 120 países, con 21 observadores, dentro de los cuales destacan un buen número considerado de primordial importancia estratégica para las grandes potencias, como son los del sur este asiático y norte de Oceanía, prácticamente toda África y América Latina. Y también China, como observador. Estas afinidades son muy generales e incluyen hoy día un interés en desarrollar los principios de las Naciones Unidas, en particular la reforma de este organismo así como los principios de no intervención, la solución pacífica de conflictos y los relacionados con el desarrollo. Políticamente buscan ser interlocutores de los grupos del norte, como el G8 y la UE.

La celebración de la 16 cumbre en Teherán estuvo precedida por intentos de varios países occidentales por boicotearla, por considerarla un punto a favor del régimen iraní al que se intenta mantener aislado a fin de impedir el desarrollo de su programa nuclear, sospechoso de intenciones bélicas. En particular, se intentó evitar la presencia del secretario general de la ONU, Ban -ki moon y del presidente egipcio, Mohamed Morsi.

En el caso del primero, sostuvo una posición conciliadora sobre un buen número de asuntos, pero sorprendió su energía al condenar abiertamente al régimen iraní por su negativa a cumplir estrictamente con las resoluciones dictadas por la Naciones Unidas respecto al programa nuclear, lo mismo que por su negación del Holocausto. La participación del presidente egipcio fue igualmente significativa, ya que en primer lugar era la primera visita de ese tipo a Irán en más de 30 años, dado que por



mucho tiempo Egipto fue un cercano aliado norteamericano en la región (el segundo recipiente mundial de ayuda de ese país, luego de Israel, con un promedio anual de 2 billones de dólares desde 1979) Pero Mursi no llegó con actitud conciliatoria a Teherán, criticando abiertamente al gobierno sirio, aliado cercano de Irán, declarando que era “un régimen de opresión” y que su fin constituía “una obligación ética”. También que la caída de Assad sería “la continuación de la primavera árabe que derrocó los regímenes en Túnez, Libia, Egipto y Yemen.” Como era de esperar, la delegación siria se retiró del recinto, pero el resto de sus aliados permaneció en el recinto. Queda sobre el tapete la propuesta egipcia de lograr la paz en Siria por medio de un acuerdo regional que incluya a países como Turquía, Arabia Saudita y (significativamente) Irán, como intentara en su momento el enviado espacial Kofi Annan. Pero esto será poco probable dada la determinación norteamericana de mantener fuera a este último país de todo acuerdo sobre el tema sirio, y en general sobre la región como un todo.

Una situación poco divulgada en relación con este evento: las tensiones que emergieron entre varios países asiáticos y China, que dio muestras de estar demandando un papel de “gran potencia” en su región, cosa que no ha pasado desapercibida para observadores atentos.

La declaración final ratificada por los 120 miembros, la cual significativamente omitió toda referencia a la guerra en Siria, enfatizó el derecho a todos los países de desarrollar la energía atómica con fines pacíficos, condenó las sanciones unilaterales, avocó una vez más por la creación del estado palestino, el desarme nuclear, el respeto a los derechos humanos fuera de agendas políticas, y su oposición a todas las formas de racismo, en especial la “islamofobia”. La próxima reunión quedó convocada para el año 2015 en Caracas.

La falta de acuerdo sobre el caso sirio refleja la complejidad de la situación que se enfrenta en este caso, el cual en el período reseñado ha contemplado acciones armadas de todo tipo, incluyendo el ataque con bomba que tomó la vida de importantes funcionarios gubernamentales en Damasco el 18 de julio, junto con las defecciones de altos militares, que sin, embargo, no se han reflejado en un debilitamiento significativo de la capacidad del ejército de Asaad. Todo parece indicar que ninguna de las partes logrará una victoria decisiva, mientras que la comunidad internacional, que sigue constatando serias violaciones a los derechos humanos de parte del gobierno, pero también de la oposición, no logra concretar una propuesta viable para resolver el conflicto. Siguió circulando durante este período la tesis de la “defenestración” (eliminar de algún modo al mandatario, dejando elementos claves de la cúpula aluita a cargo de negociar un gobierno de transición) sin visos reales de poderse producir.

El conflicto se ha extendido a otros países vecinos, como es el caso de Líbano, y es clara muestra de que la “primavera” no conduce automáticamente a un estado político estable. Esto ha sido visible durante este período en Egipto, donde la Corte Constitucional rechazó la oferta del gobierno de Morsi para reinstalar el parlamento de mayoría islámica, a la vez que se integró un gabinete tecnocrático con minoría islamista. Además de una oposición fundamentalista difícil de manejar, el gobierno enfrenta el reto de renegociar sus relaciones con los Estados Unidos, de importancia vital sobre todo para mantener la capacidad militar de este país. Morsi tiene pendiente una importante visita a aquel país, que deberá realizar a fines de septiembre. La inestabilidad también es aguda en Libia, donde las elecciones parlamentarias celebradas el 7 de julio para elegir a un Congreso Nacional General que sustituya al Consejo Nacional de Transición que ha venido gobernando el país desde la caída de Gadafi, no aseguran una inmediata superación de los enfrentamientos entre las facciones armadas que todavía existen en dicho país. Es muy dudoso que en estas condiciones cualquier acuerdo internacional relativo a países específicos, ni mucho menos a la región, pueda lograrse, y mucho menos mantenerse. Y siempre existe la posibilidad de que Israel lleve a cabo la temida “acción preventiva” contra Irán, con consecuencias obviamente gravísimas.

*Prof. M.Sc. Max Suárez Ulloa  
Bach. María Fernanda Morales C., Asistente.*

### Actos oficiales

Costa Rica ha depositado el Instrumento de Adhesión al Convenio Internacional del Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías en el seno de la Organización Mundial de Aduanas (OMA).

Dicho sistema pretende facilitar el comercio al estandarizar la nomenclatura de los productos que se intercambian. Recientemente hay 143 países adheridos, de los cuales, Costa Rica es el primero a nivel centroamericano (*Comunicado de la Cancillería, 3/07/2012*).

Costa Rica se prepara para desacreditar a Nicaragua ante el fallo que emitió la Corte Centroamericana de Justicia (CCJ) y que podría ser presentado como posible prueba ante la Corte de la Haya. El Canciller Castillo manifestó que el fallo no es vinculante para Costa Rica, ya que no es parte de dicha instancia. De la misma forma, lo calificó de parcializado, al emitirse en una instancia que se localiza en Nicaragua y es presidida por un ciudadano nicaragüense (*La Nación, 03/07/2012*).

Costa Rica se mantiene alerta, posterior a la aprobación, por parte del Congreso nicaragüense, del proyecto que permite la creación de un órgano para buscar financiamiento para la construcción de un canal interoceánico.

La preocupación del país reside en la posibilidad de que se emplee el Río San Juan para construir dicho canal, lo cual podría afectar la margen derecha del río donde Costa Rica es soberana (*La Nación, 04/07/2012*).

El Canciller Enrique Castillo ofreció un homenaje a la embajadora de Trinidad y Tobago, Sandra Honoré, al finalizar sus labores como representante diplomática por tres años.

Costa Rica y Trinidad y Tobago ha mantenido relaciones diplomáticas por 14 años. Este país del Caribe es el socio comercial más importante de Costa Rica a nivel de la Comunidad del Caribe (CARICOM), captando el 56,6% de las exportaciones costarricenses en el 2011 (*Comunicado de la Cancillería, 11/07/2012*).

El embajador de Guatemala en Costa Rica, Manlio Fernando Sesenna Olivero, recibió la condecoración de la Orden Nacional Gran Cruz Placa de Plata por parte del Canciller Castillo.

Durante la ceremonia el Ministro de Relaciones Exteriores manifestó los lazos históricos entre Costa Rica y Guatemala, principalmente, porque parte de su personal diplomático, al inicio de la vida independiente, fue de origen guatemalteco.

De la misma forma, ambos países comparten una visión, respecto al combate del narcotráfico y

## ::Cronología de política exterior

la búsqueda de soluciones alternativas a este problema (*Comunicado de la Cancillería, 27/07/2012*).

Los embajadores de Argentina, Suiza, México, Georgia y Rumanía presentaron sus copias de estilo de cartas credenciales al Ministro Castillo, de igual manera, presentarán las cartas credenciales a la presidenta el día 3 de agosto del presente año.

El embajador de Argentina, Martín Antonio Balza, cuenta con amplia experiencia en el ámbito diplomático y militar y ha trabajado en dichas áreas en Honduras y Colombia. La embajadora de Suiza, Chatila Zwahlen, ha ocupado cargos diplomáticos en Egipto, Siria y Portugal. Mientras que el representante de México, Armando Gonzalo Álvarez Reina ha fungido como embajador en Corea, Australia y Guatemala. Por su parte, el embajador de Georgia, Malkhaz Mikeladze, ha desarrollado su labor diplomática en su país y la embajadora de Rumanía ha laborado como jefa adjunta en España (*Comunicado de la Cancillería, 1/08/2012*).

El Gobierno de Costa Rica manifiesta su más profunda preocupación y repudio por la situación de violencia en la que se encuentra Siria. Así mismo, hace un llamado para que la comunidad internacional, específicamente los países miembros del Consejo de Seguridad, tomen medidas respecto al tema.

Por otra parte, apoya las labores del secretario general de la ONU, Ban Ki-moon y de los enviados especiales a este país con el fin de establecer un proceso de pacificación (*Comunicado de la Cancillería, 22/08/2012*).

El señor Javier Sancho será el embajador ante Nicaragua posterior a dos años de conflicto directo y dos embajadores nombrados por el Gobierno costarricense, que no asumieron nunca sus cargos. El embajador Sancho asistirá, en calidad de “embajador en misión especial” a la Cumbre del SICA por realizarse en Nicaragua y a la que la presidenta Chinchilla no asistirá como señal de protesta. (*La Nación, 7/08/2012*).

El Primer Vicepresidente de la República, Alfio Piva, junto con el Vicecanciller, Carlos Roverssi, asistieron a la ceremonia de cambio de mando presidencial en República Dominicana. La presidenta Chinchilla no pudo estar presente debido a su gira por Asia (*La Nación, 17/08/2012*).

El nuevo embajador de Guatemala en Costa Rica, Héctor Rolando Palacios Lima, presentó copias de sus cartas credenciales ante el Canciller Castillo. El embajador palacios es especialista en temas de mercadeo y defensa y ha ocupado cargos diplomáticos en la Organización de Estados Americanos (OEA), la embajada de Guatemala en Washington e Israel (*Comunicado de la Cancillería, 29/08/2012*).

### **Bilaterales**

Costa Rica se mantendrá activa dentro del Sistema para la Integración Centroamericana (SICA); no obstante, se abstendrá de participar en la Cumbre de Presidentes cuando Nicaragua ocupe la presidencia *pro t empore*. Esto como una medida de protesta por la intromisión de la Corte Centroa-



## ::Cronología de política exterior

americana de Justicia, de la cual Costa Rica no es miembro, sobre el tema fronterizo entre Nicaragua y Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 03/07/2012).

Costa Rica y Vietnam profundizan sus relaciones políticas y comerciales con la visita del vicescanciller Roverssi a Hanoi (ciudad capital de Vietnam), para ser parte del Foro Ministerial Vietnam-América Latina sobre Negocios e Inversiones.

Vietnam es el décimo socio comercial más importante del país en la región de Asia y el comercio bilateral ha mostrado un incremento de 35,2% en la última década. Costa Rica exporta a este país madera, papel y cartón para reciclar.

Así mismo, se planteó la posibilidad de un acuerdo de cooperación en la producción de café de alto valor agregado, aprovechando la posición de Vietnam como segundo exportador de café a nivel mundial.

Estrechar relaciones con este país responde a la estrategia de Costa Rica por penetrar la región de Asia-Pacífico y aprovechar las oportunidades que ofrecen economías emergentes como la vietnamita (*Comunicado de la Cancillería*, 5/07/2012).

Costa Rica será parte de la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) a partir del 17 de setiembre y por un periodo de dos años.

El país ha sido defensor de la energía atómica con fines pacíficos y aboga por la doctrina de "átomos para la paz", la cual considera a la energía nuclear como fuente del desarrollo.

La OIEA brinda cooperación técnica a Costa Rica en formación del recurso humano, fortalecimiento de la infraestructura científico-tecnológica y formulación de normativa sobre tecnología nuclear con fines pacíficos.

Actualmente existen siete proyectos en ejecución para el periodo 2012-2013 estimados en un monto de 966 212 euros y que abarcan temas de salud, protección ambiental, seguridad alimentaria, control de plagas; entre otros (*Comunicado de la Cancillería*, 11/07/2012).

Previo a la visita de la mandataria costarricense a tierras panameñas para ser parte de un foro internacional sobre la protección de la niñez en el uso de Internet, equipos encabezados por los directores de política exterior de ambos países se reunieron con el propósito de potenciar la agenda bilateral. También, para coordinar el rol que asumirán con la presidencia pro tēpore del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) (*Comunicado de la Cancillería*, 20/07/2012).

El Ministro de Relaciones Exteriores, Lic. Enrique Castillo, se reunió con su similar de Panamá, Francisco Álvarez de Soto, en el marco del Acuerdo de Asociación Panamá-Costa Rica firmado en el año 2009.

Durante la reunión se discutieron temas referentes a la situación de los comerciantes en la frontera de Paso Canoas, la construcción del puente sobre el Río Sixaola. Aunado a lo anterior,

## ::Cronología de política exterior

se mostró interés por realizar la X Reunión de la Comisión Mixta Permanente de Límites Panamá-Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería*, 30/07/2012).

La Embajada de Costa Rica en Alemania hizo entrega de la solicitud de extradición de Paul Watson al Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, el cual remitió dicho documento a la Fiscalía y Tribunal Estatal Superior.

Costa Rica garantiza un proceso justo y con protección a la integridad física del señor Watson, quien forma parte de la organización *Sea Sheperd Conservation Society*, y tiene una acusación en su contra por atacar una embarcación costarricense en el año 2002 (*Comunicado de la Cancillería*, 31/07/2012).

El Gobierno de Nicaragua avanza con las obras de construcción de un puente sobre el Río San Juan, precisamente, cerca de la comunidad de Santa Fe. De la misma forma, hay avances en el asfaltado del tramo de nueve kilómetros que se extiende desde Santa Fe y desemboca en Tablillas (Los Chiles); donde, desde 1995, el Gobierno de Costa Rica se había comprometido con la construcción de un paso fronterizo para agilizar el tráfico migratorio.

El puente es financiado por el Gobierno de Japón y ronda los 30 millones de dólares (*La Nación*, 10/08/2012).

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, convocó a sus similares de Centroamérica para que asistan a la XXV Cumbre del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) para conmemorar la firma de los acuerdos de paz. No obstante, la presidenta se encontrará ausente mientras el país vecino ocupe la presidencia pro t mpore de este sistema de Integración (*La Nación*, 05/08/2012).

El Servicio Nacional de Frontera de Panamá (Senafrent) se dio a la tarea plantar árboles en los pasos informales entre ambos países, situación que ha generado preocupación a los vecinos costarricenses y perjudicado el comercio. Así mismo, autoridades canaleras colocaron cadenas y rocas para obstaculizar el paso a los vehículos. Se pretende que dicha situación se resuelva a nivel político entre los municipios de Bar  y el Cantón de Corredores (*La Nación*, 10/08/2012).

Nicaragua se encuentra en evidente ventaja respecto a la construcción de infraestructura y proyectos para impulsar el turismo en la zona lim tufe con Costa Rica. Mientras que el país del norte ha invertido 218 millones de dólares, distribuidos en carreteras, la construcción de un hotel, muelles y aeropuertos; el país sólo ha invertido la suma de 60 millones de dólares, distribuidos en la remodelación de las aduanas y la construcción de la trocha 1856.

El desarrollo de proyectos como la Ruta del Agua y “Yo conozco el San Juan,  Y vos?” en Nicaragua est  financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) (*La República*, 10/08/2012).

La gira de la mandataria Chinchilla por tierras asiáticas pretende promocionar a Costa Rica como una plataforma comercial entre China y Norteamérica. Para su visita a China se prevé la solicitud de cooperación financiera y técnica que posibilite brindarle mantenimiento al Estadio Nacional, la

## ::Cronología de política exterior

ampliación de la carretera Braulio Carrillo y la construcción de la nueva refinería de RECOPE.

Por otra parte, la gira por Corea tiene como objetivo conmemorar el 50 aniversario de las relaciones bilaterales y potenciar el inicio de negociaciones de un TLC para el año 2013. De la misma forma, la mandataria solicitará el apoyo de Seúl para ingresar a la Organización para la Cooperación del Desarrollo Económico (OCDE) (*La República*, 10/08/2012).

La querrela entre los Gobiernos de Costa Rica y Nicaragua ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya (CIJ) procederá a discusión en pocos meses. La CIJ convocará a las partes para discutir el rumbo a seguir. En el caso de Nicaragua, posterior a ocho meses de la presentación, por parte de Costa Rica de las pruebas, envió su documento de réplica. Si el Gobierno nacional no realiza la contrarréplica, se continuará con la fase de audiencias orales y públicas; antes de estas audiencias no es posible acceder a los documentos presentados.

Mientras se resuelve el conflicto la CIJ emitió medidas cautelares para impedir la entrada de personas civiles o militares (policíaco en el caso de Costa Rica) al territorio de Calero.

Así mismo, ambos países se han quejado ante la CIJ por supuestas violaciones a la soberanía; por parte de Nicaragua, con la construcción de la trocha; mientras que por Costa Rica, debido a la presencia de jóvenes nicaragüenses en Calero (*La República*, 13/08/2012).

El Gobierno Chino donará, bajo la modalidad de “llave en mano” la nueva Escuela Nacional de Policía, la cual se ubicará en la Rita de Pococí y se espera pretende contribuir con la profesionalización de la Fuerza Pública. Dicho edificio tendrá un costo aproximado de 25 millones de dólares (*Comunicado de la Cancillería*, 15/08/2012).

Al llegar a China, la mandataria Chinchilla manifestó que su propósito no es pedir al Gobierno chino, sino potenciar las inversiones de este país en Costa Rica y promover el comercio bilateral. Como parte de su agenda visitó la empresa Higer (líder en tecnologías limpias) y que provee a algunos empresarios nacionales. Así mismo, recorrió el complejo industrial de Suzhou y sostendrá reuniones con inversionistas interesados en Costa Rica (*La Nación*, 15/08/2012).

La visita de la presidenta Laura Chinchilla a China responde al inicio de una segunda etapa en las relaciones bilaterales, reanudadas en el año 2007.

Dicha etapa comprende una mayor cooperación por parte del Gobierno chino en temas de salud, educación, infraestructura, comercio y seguridad. Entre los principales logros de la visita destacan: Convenio de Cooperación Económica y Técnica de aproximadamente ocho millones de dólares, donación de 9000 computadoras para el programa “Conectándonos”, acuerdos en agricultura, salud, memorando de entendimiento en el ámbito aéreo, acuerdo de capacitación entre RECOPE y *National Petroleum Corporation*, financiamiento de la Ruta 32 y construcción de la Academia Nacional de Policía.

La presidenta Chinchilla sostuvo reuniones con el presidente Hu Jintao; el primer ministro, Wen Jiabao; el presidente de la Asamblea Nacional Popular, Wu Bangguo y el Vicepresidente, Xi Jin-

## ::Cronología de política exterior

ping.

Ambos países han manifestado la existencia de intereses comunes: China considera a Costa Rica como un socio para acercarse a América Latina; mientras que Costa Rica la observa como una oportunidad para penetrar el sureste asiático (*Comunicado de la Cancillería*, 16/08/2012).

La mandataria Chinchilla externó la posibilidad de que el Gobierno chino pueda financiar el proyecto “Canal seco”, mismo que conectaría el Caribe y el Pacífico sin pasar por el Valle Central. Dicho proyecto contempla una serie de carreteras y conexiones viales, cuyo costo oscila entre los 350 millones de dólares a los 420 millones de dólares (*La Nación*, 16/08/2012).

El Gobierno de Nicaragua acusa a sus similares de Costa Rica y Colombia de querer “adueñarse” de las posibilidades nicaragüenses para construir un canal interoceánico. Esto por la querrela sostenida con el país suramericano desde el 2001 al no reconocer el acuerdo bilateral limítrofe de 1928 y que la hace reclamar 50 000 kilómetros cuadrados en aguas del Caribe. Mientras que con Costa Rica enfrenta un proceso por la disputa del territorio de Isla Calero y se encuentra pendiente una demanda por los supuestos daños, producto de la construcción de la trocha (*La República*, 16/08/2012).

Costa Rica prepara su ofensiva ante la construcción del canal interoceánico por parte de Nicaragua. La primera maniobra costarricense será desacreditar al gobierno de Ortega con los Estados a los que se les presentó la posibilidad de invertir en el proyecto; esto al incitar, a China y a Japón, dos de esos países, a preguntarles sobre la ruta concreta que abarcará dicha obra.

El proyecto se proyecta para un plazo de diez años, con un costo de 30 mil millones de dólares y una capacidad para captar 416 millones de toneladas métricas, equivalente a 3,9% de la carga marítima mundial en sus comienzos (*La República*, 17/08/2012).

El Secretario de Asuntos Occidentales del Ministerio de Relaciones Exteriores de India, Madhusudan Ganapathi, realizó una gira por Centroamérica, dentro de la cual visitó Costa Rica como parte de su agenda de acercamiento con la región y cumplir con el objetivo de estrechar lazos políticos y de cooperación.

El diplomático indio fue recibido por el vicescanciller en la Casa Amarilla. Durante la reunión se intercambiaron impresiones sobre la situación actual de sus respectivos países y se discutió la posibilidad de establecer un Acuerdo Marco de Cooperación, un acuerdo de cooperación entre los institutos diplomáticos, la creación del Centro de Excelencia en Tecnologías de la Información (CETI) y un intercambio de experiencias entre el Programa Empléate del Ministerio de Trabajo y el *National Skill Development Program*.

Por otra parte, se analizó la suscripción de un acuerdo de protección recíproca de inversión entre Costa Rica e India y el establecimiento de un acuerdo marco para la promoción de la cooperación económica. Además, se abordaron temas vinculados con la reforma al Consejo de Seguridad y el Tratado sobre el Comercio de Armas, el fortalecimiento del Sistema para la Integración Centroamericana (SICA) y la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) (*Comunicado de la Cancillería*, 20/08/2012).

## ::Cronología de política exterior

Al conmemorar el 50 aniversario de las relaciones bilaterales con Corea, la presidenta Laura Chinchilla destacó la experiencia compartida en el área educativa, democrática y vinculada con los derechos humanos; así como en temas relacionados con la defensa de la biodiversidad y el combate contra el cambio climático (*Comunicado de la Cancillería, 20/08/2012*).

La Presidenta Chinchilla realizó una visita a Corea del Sur, atendiendo una invitación de su homólogo, Lee Myung-bak. La llegada de la mandataria a estas tierras del sureste asiático se enmarca en el 50 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas. De la misma forma, se expresó el deseo de profundizar en la cooperación bilateral y la posible negociación de un tratado de libre comercio (*Comunicado de la Cancillería, 21/08/2012*).

El país recibirá cooperación de los Estados Unidos para capacitar al personal de los parques nacionales; lo anterior producto de la firma del memorando de entendimiento entre el Servicio Nacional de Estados Unidos y el Sistema Nacional de Áreas de Conservación (SINAC). Se pretende mejorar 15 senderos en dos años y trabajar en conjunto proyectos de planificación, desarrollo, administración y operación de los parques nacionales y áreas protegidas (*La Nación, 27/08/2012*).

Costa Rica y El Salvador se reunieron para realizar la Evaluación de Medio Ciclo del Programa de Cooperación Técnica 2011-2013; en el que se encuentran inscritos 15 proyectos; de los cuales, el 73% se han ejecutado. Ambos países reconocen la importancia de la cooperación Sur-Sur y de herramientas como la triangulación para intercambiar experiencias en áreas vinculadas con el bienestar social y familia, la competitividad e innovación, ambiente y ordenamiento territorial y la modernización del Estado.

También, hacen un llamado a la comunidad internacional para que no se penalice a los países considerados de renta media, a partir de indicadores como el ingreso, con el recorte de la cooperación externa.

Instituciones estatales como la Caja Costarricense del Seguro Social, el Instituto Costarricense de Electricidad, el Instituto Costarricense de Turismo y el Instituto Nacional de Aprendizaje se han beneficiado de la cooperación entre ambos países (*Comunicado de la Cancillería, 29/08/2012*).

### **Comercio exterior**

La llegada de la presidenta Laura Chinchilla a China está marcada por una ofensiva para atraer inversión extranjera e incrementar las exportaciones costarricense a este país. Para ello se reunió con las empresas GeSolar y Greenersys, interesadas en establecer una planta fotovoltaica en el país. Además, fue partícipe del Foro sobre Comercio, Inversión y Turismo de Costa Rica, organizado por el Consejo Chino para el Fomento del Comercio Internacional, COMEX, PROCOMER y CINDE.

El intercambio comercial con China se ha incrementado en un 37,7% por año en el periodo



## ::Cronología de política exterior

comprendido entre 2002-2011, alcanzando en el último año (2011) el valor de 4728,6 millones de dólares (*Comunicado de la Cancillería*, 13/08/2012).

Parte de la visita de la presidenta Chinchilla a Corea está enfocada en la promoción de Costa Rica como destino para las inversiones provenientes de este país asiático. Por lo que, tanto la Mandataria como la Ministra de Comercio Exterior, Anabel González, participaron en el Foro de Promoción de la Inversión, organizado por CINDE y la Asociación Internacional de Comercio Coreana (KITA) para promover las ventajas del país y dar a conocer las experiencias exitosas de las empresas coreanas Daewoo y Posco ya establecidas en territorio nacional.

También, se mostró interés en profundizar el proceso para suscribir un acuerdo de libre comercio entre Corea, Costa Rica, Honduras y Panamá.

Corea del Sur compró a Costa Rica \$504 millones en el año 2011, representando un incremento del 49% respecto al año anterior (*Comunicado de la Cancillería*, 20/08/2012).

La República de Corea expresó que enviará una misión durante el mes de octubre para explorar el mercado costarricense y prepararse ante una posible negociación de un acuerdo de libre comercio. Lo anterior se concretó durante el encuentro de la presidenta Chinchilla y el mandatario Lee Myung-bak.

Además, el Gobierno coreano manifestó su interés en la producción de energía hidroeléctrica en Costa Rica y la posibilidad de que el país ingrese a la OCDE (*La Nación*, 22/08/2012).

Un año después de la entrada en vigencia del TLC entre Costa Rica y China las exportaciones a ese destino de Asia han incrementado en 107%. No obstante, 74% de las mismas corresponden a los circuitos integrados y micro-estructuras que exporta Intel.

De esta manera, el aumento en el rubro exportaciones corresponde apenas a un 51%, es decir, se pasó de 34 millones de dólares a 51 millones de dólares. Parte de los productos que han ascendido como exportación son el cobre, el aluminio, el cable y el jugo de frutas. Bienes como los lácteos y la carne podrían beneficiarse ante el visto bueno para importarlos por parte del Gobierno chino.

Sin embargo, existen una serie de barreras culturales como el idioma y los costos logísticos que deben afrontar los empresarios nacionales para llegar a este mercado (*La República*, 23/08/2012).

### **Multilaterales**

El país ha mostrado su compromiso en la promoción de un tratado de comercio de armas a partir de la aprobación de la resolución conjunta entre Argentina, Australia, Costa Rica, Japón, Finlandia, Kenia y Reino Unido denominada "Hacia un tratado sobre el comercio de armas: establecimiento de normas internacionales comunes para la importación, exportación y transferencia de armas convencionales". Costa Rica propone que se incluyan las armas pequeñas y ligeras al tratado; mismas que son causa de pobreza y violación de los derechos humanos (*Comunicado de la Cancillería*, 2/07/2012).

## ::Cronología de política exterior

Costa Rica ha manifestado su rechazo al fallo emitido por la Corte Centroamericana de Justicia (CCJ), el cual considera está plagado de irregularidades y se encuentra al beneficio de los intereses nicaragüenses. La posición nacional ante dicha Corte es negativa ya que el país no forma parte de la misma, por tanto, no podría ser objeto de pronunciamientos por parte de la instancia legal.

El Canciller Castillo ha manifestado que la actuación de esta instancia se aleja de los principios y objetivos de la integración centroamericana (*Comunicado de la Cancillería, 2/07/2012*).

El Canciller Castillo se reunió con el secretario General de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, previo a su participación en el Segmento de Alto Nivel de la Conferencia Diplomática para el Tratado sobre el Comercio de Armas. El diplomático nacional le manifestó al máximo representante de la ONU su interés porque exista un tratado robusto y verificable.

Por otra parte, se discutieron temas relacionados con los resultados de la Conferencia de Río+20, la preocupación de Costa Rica por la disminución de la cooperación internacional, el diferendo con Nicaragua debido a la invasión de esta última del territorio costarricense de Isla Portillos. Finalmente, el Canciller le extendió una invitación para que el Secretario General visite Costa Rica (*Comunicado de la Cancillería, 2/07/2012*).

Costa Rica participó en el XXXVII reunión de Altos Funcionarios de América Latina y el Caribe y la Unión Europea (UE) al margen de la Reunión de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños (CELAC) por realizarse en Chile durante el mes de julio.

Dicha reunión pretende establecer una “Alianza para un Desarrollo Sustentable: Promoviendo Inversiones de Calidad Social y Ambiental”. Durante el encuentro se discutieron temas relacionados con la seguridad (social, económica, ciudadana; etc.), el problema del narcotráfico, temas de género, innovación, ciencia y tecnología, educación y desarrollo económico.

Además, la representación nacional enfatizó en la importancia de la cooperación europea para hacerle frente al narcotráfico y a la inseguridad ciudadana.

Costa Rica ocupará la presidencia pro t mpore de la CELAC, con la que conformará la troika con Chile y Cuba en el año 2014 (*Comunicado de la Cancillería, 06/07/2012*).

El Canciller Castillo destacó el liderazgo de Costa Rica en la promoción y defensa del Tratado Internacional sobre el Comercio de Armas; instrumento que tiene su origen en la iniciativa del Presidente Arias y otros siete Premios Nobel hace más de 15 años para limitar las transferencias de armas a los países irrespetuosos de los derechos humanos.

El tratado pretende ser un documento jurídicamente vinculante, verificable y universal; no obstante, al finalizar la Conferencia Diplomática para el Tratado sobre el Comercio de Armas no se ha llegado a un acuerdo (*Comunicado de la Cancillería, 27/07/2012*).

Los Cancilleres centroamericanos se reunieron en Nicaragua un día antes de la Cumbre de Pre-

## ::Cronología de política exterior

sidentes del SICA para concretar la agenda correspondiente al encuentro presidencial; mismo al que no asistirá la presidenta Chinchilla. Durante la reunión, el ministro de relaciones exteriores nicaragüense, Juan Manuel Santos, manifestó que aún persisten algunos problemas heredados del pasado y que se constituyen en amenazas para el futuro centroamericano (*La República*, 08/08/2012).

El país promueve en las Naciones Unidas la Carta de San José sobre los Derechos de las Personas Mayores de América Latina y El Caribe, como una iniciativa paralela e informal a la Tercera sesión del Grupo de Trabajo de Composición abierta sobre Envejecimiento.

La Carta expresa su respaldo a la labor del Grupo de Trabajo sobre Envejecimiento de las Naciones Unidas, la elaboración de una Convención Internacional de Derechos de las Personas Mayores y el nombramiento de un relator o relatora experto(a) en la materia.

La próxima reunión para darle seguimiento a la Carta se realizará en Costa Rica durante el mes de junio del 2013 (*Comunicado de la Cancillería*, 23/08/2012).

### **Nacionales**

Las audiencias ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) para atender las denuncias interpuestas por 18 personas contra el Estado serán realizadas los días 5 y 6 de diciembre de año en curso.

Durante la audiencia dos peritos del Estado y otros dos por parte de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos presentarán sus alegatos a los jueces. Así mismo, se brindará un espacio para las consideraciones finales por parte de la Comisión Interamericana, misma que acusa al Estado de Costa Rica de violar el derecho a la familia con la prohibición de la fertilización in vitro (FIV) (*La Nación*, 21/08/2012).

Los y las costarricenses radicados en el extranjero podrán, por primera vez en la historia, emitir su voto para las elecciones del 2014. Lo anterior producto de un convenio de cooperación entre el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Tribunal Supremo de Elecciones (TSE).

Para ello se habilitaron 50 consulados que recibirán los votos; así como la presencia de consulados móviles; mismos que se ubicarán en los lugares con mayores concentraciones de costarricenses.

De acuerdo al Padrón Consular, existen 49005 personas inscritas, de las cuales se han registrado 4086; por lo que se plantea una campaña dirigida a que los costarricenses en el extranjero cambien de domicilio electoral para ejercer su derecho (*Comunicado de la Cancillería*, 1/08/2012).

### **Fuentes consultadas**

Comunicados de la Cancillería

*La Nación*

*La República*

Julio-Agosto 2012  
Actions of Security Council of the United Nations  
July-August 2012

*Karen Chacón Araya  
Luis Diego Segura R.  
Escuela de Relaciones Internacionales, UNA*

## Resumen

El Consejo de Seguridad celebró 22 sesiones en el mes de julio y tan solo ocho en agosto, sumando un total de treinta sesiones, de las cuales seis fueron privadas y se adoptaron una declaración y nueve resoluciones. Sobresale en este bimestre el veto al proyecto de resolución S/2012/538 relativo a Siria por parte de Rusia y China. En esta ocasión la presidencia fue ocupada por Colombia y Francia, en julio y agosto respectivamente. En este período se registra un menor grado de intervención por parte de los miembros en las sesiones.

**Palabras claves:** Consejo de Seguridad, miembros no permanentes, debates, votaciones, veto.

## Abstract

The Security Council held 22 meetings in July and only eight in August, a total of thirty meetings, of which six were private and adopted one declaration and ten resolutions. Excels in this quarter a veto by Russia and China to the draft resolution S/2012/538 on Syria. Colombia and France held this time the presidency, in July and August respectively. This period recorded a lower degree of intervention by the members at the meetings.

## Key words

*Security Council, non-permanent members, debates, votes, veto.*

## Accionar del Consejo

La agenda del Consejo de Seguridad durante los meses de julio y agosto estuvo dominada por tres temas: Oriente Medio, Sudán y la paz y la seguridad en África. En conjunto estos tres tópicos ocuparon el 42% de las sesiones celebradas. Además, estos mismos temas sumaron el 70% (siete resoluciones) de las acciones tomadas por el Consejo para este bimestre.

*La situación en el Oriente Medio* continúa siendo uno de los temas más vistos por el Consejo. En esta ocasión se realizaron seis reuniones, de las cuales tres fueron de adopción, dos informativas y una de debate. En la sesión del 19 de julio se sometió a votación el proyecto de resolución S/2012/538 relativo a la cuestión en Siria. El mismo tenía por objetivo, entre otras cosas, prorrogar el mandato de la Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en la Re-

## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

pública Árabe Siria (UNSMIS) y exigir la aplicación de todos los elementos del plan de seis puntos del enviado especial Kofi Annan, sin embargo, no fue posible su adopción a causa del voto en contra de dos de los miembros permanentes del Consejo: Rusia y China.

Esta es la tercera ocasión en la que estos países vetan acciones por parte de este órgano, ante la compleja y difícil situación que se vive en Siria desde hace ocho meses, cuando se desencadenó una ola de manifestaciones en contra del régimen de Bashar Al Assad y que desató la violencia entre quienes apoyan al actual presidente y los grupos que abogan por que Al Assad deje el poder. Este proyecto tampoco contó con el apoyo de Pakistán y Sudáfrica, quienes se abstuvieron durante la votación.

Pese a que, desde la perspectiva de los países a favor de esta medida “esta resolución de ningún modo autorizaba una intervención militar externa, únicamente se amenazaba las partes con armas pesadas —el régimen sirio— con la imposición de sanciones si seguía utilizando esas armas de manera brutal contra sus propios ciudadanos y ciudades”, Rusia argumentó su voto en contra en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, señalando que “no podían aceptar un documento que abriera el camino para presionar con sanciones y, posteriormente, facilitar la participación militar externa en los asuntos internos sirios”. Por su parte, la República Popular China indicó que este proyecto de resolución “erosionaría gravemente la confianza y la cooperación internacional en torno al problema de Siria, la igualdad soberana y la no injerencia en los asuntos internos de otros países”.



Por medio de las resoluciones S/RES/2059 (2012) y S/RES/2064 (2012) los miembros del Consejo prorrogaron la Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en Siria (UNSMIS, por sus siglas en inglés) y la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL). En el primer caso por un período de treinta días y por un año para la FPNUL. Además, se instó a las partes involucradas, en ambos casos, a respetar y garantizar las funciones y

seguridad del personal de las misiones y de las Naciones Unidas.

A un año de la independencia de *Sudán del Sur* la situación tanto a lo interno del país como con a lo externo de sus fronteras continúa siendo frágil política, económica y socialmente. Aunque se registran algunos avances en materia institucional, financiera y política; los desafíos que enfrenta Darfur lo ponen de cara a la necesidad de alcanzar acuerdos políticos que permitan reducir la violencia y la tensión con su vecino Sudán. Además es preciso, en el marco de las Nacio-



## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

nes Unidas y la Unión Africana, alcanzar la efectiva aplicación del documento de Doha para la paz entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento por la Liberación y la Justicia. Finalmente, se reconoció por parte de los Estados que la presencia de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) es indispensable para establecimiento de la paz en la región.

Por medio de la resolución S/RES/2057 (2012) el Consejo de Seguridad exhortó al Gobierno de la República de Sudán del Sur a que asuma una mayor responsabilidad en la protección de su población civil y exigió que el Gobierno de la República de Sudán del Sur y todas las partes pertinentes cooperen plenamente en el despliegue, las operaciones y las funciones de vigilancia, verificación y presentación de informes de la UNMISS. Igualmente, exhortó a todas las partes a que, de conformidad con las disposiciones pertinentes del derecho internacional, permitan el acceso pleno, seguro e irrestricto del personal de socorro a todos los necesitados y el suministro de asistencia humanitaria, en particular a los desplazados internos y los refugiados.

La resolución S/RES/2056 (2012) relativa a la *paz y la seguridad en África* fue aprobada por unanimidad por el Consejo. En esta resolución los Estados instaron a todas las partes nacionales en Malí a crear las condiciones necesarias para que las autoridades de transición puedan ejercer plenamente sus principales responsabilidades y aseguren la plena restauración y preservación del orden constitucional y expresaron su pleno apoyo a las gestiones realizadas por la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (CEDEAO) y la Unión Africana (UA).

Además, exigieron el cese pleno, inmediato e incondicional de las hostilidades de los grupos rebeldes en el norte de Malí y que se garantice el acceso pleno, seguro y sin trabas para distribuir oportunamente ayuda humanitaria a las personas que necesitan asistencia. Posteriormente, el Consejo reiteró su inequívoca condena de Al-Qaida y otras personas, grupos, empresas y entidades asociados con ella, por sus actos criminales de secuestro, sus constantes y múltiples actos criminales de terrorismo.

En resumen, el Consejo de Seguridad aprobó nueve resoluciones, ocho en julio y una en agosto, las cuales fueron:

S/RES/2056 (2012): Paz y seguridad en África

S/RES/2057 (2012): Informe del Secretario General — Sudán - Sudán del Sur

S/RES/2058 (2012): Chipre

S/RES/2059 (2012): La situación en el Oriente Medio

S/RES/2060 (2012): Somalia

S/RES/2061 (2012): Iraq

S/RES/2062 (2012): La situación en Côte d'Ivoire

S/RES/2063 (2012): Informes del Secretario-General sobre Sudán

## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

S/RES/2064 (2012): La situación en el Oriente Medio

Únicamente se adoptó una declaración en el mes de agosto.

Tipo de Sesión	Julio	Agosto	Producto	Julio	Agosto
Adopción	9	2	Comunicado	4	2
Debate	2	1	Declaración	0	1
Informativa	7	3	Resolución	9	1
Privada	4	2	Sin acción	9	4

Fuente: Elaboración propia con base en la ONU, 2012.

S/PRST/2012/19: Informes del Secretario-General sobre Sudán

En cuanto al tipo de sesión, el Consejo celebró treinta sesiones, de las cuales diez fueron informativas, en once se adoptaron medidas, seis sesiones privadas y únicamente tres fueron de debate.

### Principales temas de debate

Al igual que en el bimestre anterior (mayo-junio) en este período únicamente se celebraron tres sesiones de debate. Los temas fueron: Consolidación de la paz después de los conflictos; la situación en el Oriente Medio incluida la cuestión de Palestina y Kosovo (resoluciones 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)).

En el artículo 1 de la Carta de las Naciones Unidas se postula como uno de los principios de la ONU “mantener la paz y la seguridad internacionales”. En este sentido, el artículo 2 del mismo instrumento señala “*Los Miembros de la Organización arreglarán sus controversias internacionales por medios pacíficos de tal manera que no se pongan en peligro ni la paz y la seguridad internacionales ni la justicia*” (ONU, 1945). Pese a esto, los conflictos entre Estados y a lo interno de los mismos, es una de las situaciones más frecuentes en el sistema internacional, lo que sin duda contribuye a minar la paz y seguridad internacionales. Ante este panorama, el Consejo de Seguridad de manera relativamente constante propicia debates al respecto.

## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

En julio el Consejo celebró una reunión sobre este tema. En esta ocasión los miembros permanentes (Estados Unidos, Reino Unido, China, Rusia y Francia) discutieron acerca de la importancia de la “asistencia en materia de consolidación de la paz” y por lo tanto, de la función que cumple en este sentido la Comisión de Consolidación de la Paz, siendo un factor clave para el arreglo efectivo de los conflictos y la estabilización en situaciones posteriores a conflictos, así como para evitar que se repitan las crisis.

Sin embargo, la asistencia internacional en materia de consolidación de la paz sigue siendo fragmentada. Al respecto, Colombia y Guatemala (en representación de los países latinoamericanos) fueron enfáticos al señalar que “la comunidad internacional no debe crear condiciones de dependencia, manteniendo a un Estado con un sistema de respiración artificial, sino, más bien, condiciones para la recuperación”. En este sentido, la Comisión constituye un punto de encuentro entre el Consejo de Seguridad - cuyo mandato se limita al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales - la Asamblea General y, sobre todo, el Consejo Económico y Social, que sí tienen mandatos en materia de desarrollo y gobernanza democrática.

Si bien a los Estados les preocupa la situación que se vive en Bulgaria, el Líbano y Siria, la cuestión entre Israel y Palestina continúa teniendo repercusiones en la estabilidad del Oriente Medio que ocupan la atención del Consejo. Minada la confianza entre las partes en conflicto y a raíz del estancamiento de las conversaciones de paz palestino-israelíes, el fomento de la confianza y el diálogo se tornan indispensables para la estabilidad regional. Especial inquietud genera las actividades de asentamiento por parte de Israel. Ante esta situación los miembros permanentes abogan por la creación de un Estado Palestino.

Para Guatemala y Colombia, miembros no permanentes del Consejo, “la negociación entre las partes es el único camino viable para lograr una solución integral, estructurada y duradera, por lo tanto, la comunidad internacional debe promover el respeto de los derechos humanos y la protección de todos los civiles palestinos e israelíes, sin excepción”. Además, ambos países reafirmaron su apoyo a la creación de un Estado palestino, que viva en paz y seguridad, dentro de fronteras seguras, con su vecino Israel.

Tras múltiples resoluciones y acciones por parte del Consejo, y a más de cuatro años de la declaración de independencia de Kosovo el panorama no ha variado. Por un lado, la situación interna, tanto política como económicamente, permanece siendo frágil. Mientras que a nivel internacional persisten las visiones encontradas. Así, mientras países como Estados Unidos,



## ::Accionar del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

Reino Unido y Francia apoyan la constitución de Kosovo como Estado independiente, Rusia mantiene una posición conservadora al respecto.

El panorama general da cuentas de avances importantes en el ámbito político. Los miembros del Consejo reconocieron el impulso generado por el deseo de Kosovo de poner fin a la independencia supervisada; lo que supone un reconocimiento de las medidas positivas que este país ha adoptado desde 2008, especialmente la aprobación de leyes que concuerdan con la propuesta de acuerdo global y le dan aplicación. Además, reconocieron el interés y esfuerzo por alcanzar la adhesión a la Unión Europea.

Por otra parte, los Estados acogieron con beneplácito la formación del nuevo Gobierno serbio. No obstante, señalaron que es “fundamental que Belgrado aplique acuerdos técnicos ya concertados sobre cooperación regional, libertad de circulación y, en particular, gestión fronteriza integrada y que demuestre su compromiso con las minorías en todo Kosovo”. La postura de Rusia en cuanto al no reconocimiento de la independencia unilateralmente declarada de Kosovo sigue siendo la misma.

Con respecto a este tema, Colombia insistió en la necesidad de que las partes adopten medidas para reducir la tensión y evitar el surgimiento de nuevas crisis. Asimismo, recalcó que es indispensable “trabajar con la voluntad política necesaria, sobre la base de los acuerdos previamente alcanzados, teniendo en cuenta que este es el verdadero camino hacia la paz”. Por su parte, Guatemala hizo un llamado a las partes a actuar con moderación a fin de reducir las posibilidades de que haya un retroceso político o resurja la inestabilidad ■

*Luis Diego Segura R.  
Hazel Villalobos Fonseca  
Escuela de Relaciones Internacionales, UNA*

## Resumen

El presente análisis se enfoca en el seguimiento de los principales conflictos armados de la actualidad específicamente en aquellos atendidos por las Operaciones de Mantenimiento de la Paz desplegadas por las Naciones Unidas. Entre julio y agosto destaca el término sin prórroga del mandato de la misión en Siria, por otra parte destaca la aprobación de la extensión del mandato de 4 misiones, en Sudán del Sur, Chipre, Costa de Marfil y Darfur (Sudán).

## Palabras Claves

Conflictos armados, Operaciones de Mantenimiento de la Paz, Naciones Unidas

## Abstract

This analysis focuses in following some of the actual arm conflicts specifically in does with a peace-keeping operation deployed by the United Nations. The most important situation documented in July and August was the ending, with out an agreement of the Security Council, of the special mission on Syria, by other hand, four other missions receive an extension of their mandate, does are located on South Sudan, Cyprus, Cost of Ivory and Darfur (Sudan).

## Key words

Arm conflicts, peace-keeping operations, United Nations

Para el periodo entre julio y agosto del 2012 destaca el hecho de Rusia y China vetaran en el Consejo de Seguridad la prórroga del mandato de la Misión de Supervisión de las Naciones Unidas en Siria (UNSMIS). En total para el bimestre actual se contabilizan 15 Operaciones de Mantenimiento de la Paz y una Misión Política Especial, UNAMA en Afganistán. En total 7 están ubicadas en países africanos, 3 en Asia-Pacífico, 4 en Medio Oriente, 2 en Europa y 1 en América.

El 5 de julio el Consejo de Seguridad aprobó la extensión del mandato de UNMISS (Sudán del Sur) hasta el 15 de Julio del 2013. El 19 de julio el mandato de UNFICYP (Chipre) fue extendido hasta el 31 de enero del 2013. El Consejo de Seguridad aprobó el 26 de julio la extensión del mandato da la ONUCI (Costa de Marfil) hasta el 31 de Julio del 2013, finalmente, el Consejo también aprobó la extensión del mandato de UNAMID (Darfur, Sudán) hasta el 31 de julio del 2013.

Entre septiembre y octubre se vence el mandato de dos misiones, MINUSTAH (Fuerza Provisional de Seguridad de las Naciones Unidas para Abyei) y de UNMIL (Liberia). En ambos casos la situación es relativamente estable aunque frágil, en ambos casos no pareciera que se



## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

fueran a presentar problemas para que reciban una extensión de su mandato.

Para el periodo julio- agosto se reportan hechos de trascendencia para las misiones que atienden conflictos violentos (Crisis severa y Guerra), en cuanto a la situación que atiende UNAMA (Afganistán), se destacan los siguientes hechos:

A principios de Julio, la OTAN suma tres nuevas bajas perpetradas por un milisiano con uniforme de las fuerzas afganas, esto tras una discusión en un puesto de control en el distrito de Geresk de la provincia de Helmand. El 10 de Agosto mueren cuatro estadounidenses -tres militares y un trabajador civil de la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)- y un afgano en un atentado con bomba perpetrado por un suicida en la provincia de Kunar, en el noreste de Afganistán. Un día después, mueren tres soldados de la misión de la OTAN víctimas de un ataque de un afgano. El 16 de Agosto, siete soldados estadounidenses, tres militares afganos y un civil del país asiático murieron al estrellarse en el sur de Afganistán un helicóptero de la misión de la OTAN. Cinco días después el avión del jefe del Estado Mayor conjunto de Estados Unidos, general Martin Dempsey, fue alcanzado en un ataque de insurgentes contra la base aérea de Bagram, si embargo no hay víctimas en dicho ataque. Desde que comenzó el conflicto, han muerto más de 2000 soldados estadounidenses.

Asimismo, los civiles siguen siendo víctimas de dicho conflicto, el 08 de Julio al menos 18 civiles han muerto como consecuencia de una serie de ataques con bomba en el sur de Afganistán, en el mismo atentado fallecieron seis policías afganos. El 14 del mismo mes, al menos 17 personas han muerto, entre ellas un conocido "señor de la guerra" afgano Ahmad Khan Samangani, y decenas resultaron heridas en el peor ataque suicida de los últimos meses en Afganistán, cometido durante una boda en el norte del país. El 14 de Agosto, en un triple atentado suicida mueren 36 personas y otras 70 han resultado heridas. A finales de agosto, Los milicianos talibanes han ejecutado a 17 personas en la provincia de Helmand, en el sur de Afganistán, en castigo por haber participado en una fiesta con música y baile y con presencia de personas de ambos sexos.

Según el Informe elaborado por la Misión de Naciones Unidas en Afganistán (UNAMA) el conflicto armado en Afganistán causó 1.145 muertos y heridas a otras 1.954 personas entre la población civil en los primeros seis meses del año 2012, se indica que del total de víctimas, entre fallecidos y heridos, 925 fueron mujeres y niños, es decir el 30% del total.

El 07 de Julio, Estados Unidos dio a Afganistán el título de "aliado mayor" entre los países no miembros de la OTAN, una categoría que solo tienen estados como Israel y Egipto, esto con el fin de que se benefició con el acceso en términos preferentes a aprovisionamiento de armas y entrenamiento militar, y así ayudar a la reconstrucción del país después del conflicto armado. Asimismo, los donantes internacionales prometieron 16 mil millones de dólares para reconstruir Afganistán, tras la retirada de la ocupación militar en el 2014.

El presidente Karzai reemplazó al ministro de Defensa, Abdul Rahim Wardak y el ministro del Interior, Bismillah Khan Mohammadi después que el 05 de agosto, el Parlamento votó a favor de substituirlos citando fallas de seguridad, fuego transforrentizo en Pakistán y actos de corrupción.

Por su parte, la UNAMID (Darfur, Sudán) se han documentado las siguientes situaciones:

Las protestas antigubernamentales que comenzaron en Junio continúan por la crisis financiera

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

ocasionada por los abusos del gobierno. El 04 de Julio, los grupos de oposición firmaron un pacto que hace un llamado a derrocar el régimen del presidente Bashir. En Julio más de 100 periodistas se manifestaron por la intimidación de la censura de los medios. El 06 de Julio, se registran más de 28 heridos en enfrentamientos entre tribus, al sur de Darfur.

Las negociaciones con el sur de Sudán ha fallado: el presidente al-Bashir se negó a reunirse con su homólogo, Salva Kiir, en Addis Abeba,

El 31 de Julio, al menos 8 muertos, más de 50 heridos tras el enfrentamiento de los manifestantes rebeldes y la policía en Nyala, Darfur. La Autoridad Regional de Darfur a fines del mes de julio pidió mayores medidas de seguridad para proteger a los desplazados tras la oleada de violencia, el ejército dijo que los rebeldes de Darfur heridos reciben tratamiento médico.

A principios de Agosto, el Gobierno acordó tratar una cuota por transporte de petróleo. El 04 de Agosto, la Unión Africana y La Liga árabe acordaron el acceso humanitario de la ONU para los civiles en el Sur de Kordofan, el Nilo Azul; dicho acceso depende del consentimiento de Khartoum. La violencia aumentó en Darfur, ataques aéreos continúan a través del mes, el 12 de agosto muere un soldado de la UNAMID en el Sur de Darfur. El 13 de Agosto, un grupo armado ataca la Autoridad Regional de Transición de Darfur y toma como rehenes al ministro regional y a otros funcionarios. La Misión Conjunta de la ONU y la Unión Africana en Darfur (UNAMID) confirmó el asesinato de uno de sus integrantes el 12 de Agosto, cuando se encontraba de servicio en la localidad de Nyala, en el sur de esa región sudanesa.

El 16 de Agosto, las autoridades sudanesas en Darfur septentrional lograron contener una disputa en Mellit donde seis personas murieron y 12 resultaron heridas. El incidente provocó la llegada de los ministros de defensa e interior a la región en medio de acusaciones en contra el gobernador del estado.

En cuanto a la situación en la zona fronteriza de Abyei entre Sudán y Sudán del Sur, la UNISFA enfrentó las siguientes situaciones:

El 06 de Agosto, las Naciones Unidas aplaudió el acuerdo alcanzado entre Sudán y Sudán del Sur para la explotación del petróleo en la zona fronteriza que comparten. Sin embargo, El Secretario General de la ONU lamentó que no hayan cumplido con el plazo del 2 de agosto para refrendar el Plan de Paz y la Hoja de Ruta establecidos por el Consejo de Seguridad. A mediados del mes, altos funcionarios de Gobierno del Sur de Sudán, el Movimiento de Liberación del Pueblo de Sudán (SPLM) expresaron que el país no se sometería a las supuestas provocaciones del gobierno de la vecina Sudán, que reclaman la región fronteriza en disputa de Abyei.

En cuanto a la situación que atiende MONUSCO (R.D. Congo) se destacan los siguientes hechos:

A principios del mes de Julio, los enfrentamientos entre tropas rebeldes y el Ejército de la República Democrática del Congo en la provincia de North Kivu al Oeste del país, han desembocado en la toma por parte de tropas rebeldes de la ciudad de Bunagana, fronteriza con Uganda, país que estudia concederles el estatus de refugiados a unos 600

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

soldados del Ejército y más de 2000 civiles han huido a Uganda. Durante los enfrentamientos falleció un observador de las Naciones Unidas. El 25-26 de Julio el gobierno atacó a los rebeldes resultando dos muertos y dos heridos.

El 12 de Julio, el presidente Kabila se reunió con su homólogo ruandés en la Conferencia Internacional de la Región de los Grandes Lagos en Addis Abeba, acordando la creación de una fuerza militar internacional para combatir a los rebeldes.

En el mismo mes, el Tribunal Penal Internacional (TPI) ha condenado a 14 años de cárcel a Thomas Lubanga Dyilo, quien el pasado mes de marzo fue declarado culpable de crímenes de guerra en relación con el reclutamiento de niños soldados en la región de Ituri, en el noreste de la República Democrática (RDC).

El 02 de Agosto, Congo R.D hizo un llamado a los "países de afuera" para poner fin al apoyo que le brindan a los grupos rebeldes. El 31 de Agosto, Congo R.D pide imponer sanciones al Ministro de Defensa Ruandés y a dos altos oficiales militares por suministrar apoyo a los rebeldes. El 23 de Agosto, las Naciones Unidas confirma proveer seguridad para la reunión entre oficiales gubernamentales y la Alianza de Patriotas para el Congo Libre y Soberano y su líder Janvier Karairi; en dicha reunión se discutió la cooperación futura con Congo R.D.

El 07 de Agosto, la Misión de la ONU en la República Democrática del Congo (MONUSCO) denunció las evidencias crecientes de reclutamiento forzado de civiles, gran parte de ellos menores de edad, por el grupo armado M23.

Para el periodo la UNMISS (Sudán del Sur) documentó las siguientes situaciones:

El 09 de julio, se cumplió un año de la independencia oficial del Sudán del Sur, sin embargo las condiciones humanitarias de este país son pésimas: flagrante corrupción de la clase dirigente, recrudecimiento de la escalada bélica en la frontera entre Sudán y Sudán del Sur, cerca del 70% de los menores de edad sursudaneses entre 6 y 17 años se encuentran sin escolarizar, mientras que apenas el 10% termina la escuela primaria (uno de los índices más bajos del mundo) y a pesar de una disminución de la mortalidad infantil, se estima que uno de cada nueve menores de edad fallecerá antes de cumplir cinco años.

El 13 de agosto, la directora ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (PMA) comenzó un viaje oficial de tres días a Sudán y Sudán del Sur. Un día después, visitó Sudán del Sur, donde celebró encuentros con las autoridades y otras agencias de ayuda y visitó la localidad de Bor en Jonglei, donde unos 330.000 sursudaneses reciben asistencia alimentaria.

A mediados del mes, la Misión de la ONU en Sudán del Sur (UNMISS) negó las denuncias atribuidas a miembros del personal nacional que dio lugar a protestas el 13 de agosto, pues alegan que al comparar los salarios y privilegios con el personal internacional se encuentran en una posición injusta.

La misión UNSMIS (Siria) ha recibido una de mayor atención debido a que atiende un conflicto en escalada que actualmente es considerado como guerra civil por parte de distintos organismos, estos son algunos de los hechos documentados para el periodo:

Los meses de julio y agosto fueron caracterizados por intensos combates entre los opo-

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

tores y el gobierno sirio, especialmente en las ciudades de Alepo y Damasco. Las fuerzas de seguridad dispararon morteros contra un barrio en las afueras de Damasco, el 12 de julio. Un día después, los opositores señalaban una nueva masacre perpetrada por las fuerzas pro-gubernamentales, llevada a cabo en la provincia central de Hama. Se presume que más de 200 personas fueron asesinadas. El 14 de julio, los observadores de la ONU logran entrar a la zona donde se llevó a cabo el presunto ataque, muchas víctimas eran combatientes rebeldes. Un día después, el activista opositor Samir al-Shami denunció los fuertes y constantes enfrentamientos entre las fuerzas gubernamentales y la oposición. El 22 de julio, se registran nuevos enfrentamientos en las ciudades más grandes de Siria. Durante el mes de agosto, se registran varios enfrentamientos que dejan centenares de muertos y heridos,

En materia civil, el ACNUR denuncia que más de 1.5 millones de personas son desplazados internos y aunque intentan proporcionar asistencia básica a través de las pocas vías de acceso disponibles tienen cerrada la entrada en la ciudad de Aleppo, la más poblada del país. El 06 de agosto, el jefe de la Misión de Supervisión de la ONU para Siria (UNSMIS) expresó su gran preocupación por la escalada de violencia en el país, particularmente en la ciudad de Aleppo, donde la población civil sufre el impacto de los enfrentamientos entre las fuerzas del gobierno y de la oposición. Un día después, la Organización Mundial de la Salud (OMS) expresó su gran preocupación por la fuerte escasez de medicamentos y productos farmacéuticos que sufre el sector sanitario en Siria.

El 18 de julio, sucede un ataque suicida, donde mueren el ministro de Defensa y el cuñado de Bashar Al Asad y Hassan Turkmani, exministro de Defensa sirio. El 19 de julio, el Ejército Libre Sirio toma el control de varios puestos fronterizos. Un día después, falleció el jefe de inteligencia del gobierno, Hisham Ikhtyar víctima del atentado del 18 de julio.

En cuanto al plano internacional, la Asamblea General de la ONU se reunió a principios de agosto para votar una resolución que condena las violaciones de los derechos humanos y libertades fundamentales por parte del gobierno y de las fuerzas de la oposición en Siria. El 13 de Julio, Kofi Annan acusó al gobierno de Damasco de no cumplir sus obligaciones con el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas. Un mes después, el Secretario General de la ONU instó al gobierno sirio y a las fuerzas de la oposición a cesar la violencia e instó en el dialogo político como la solución inmediata. El 15 de julio, la Cruz Roja Internacional, calificó el conflicto en Siria como un conflicto armado no internacional en todo el territorio. El 18 de Julio, EE.UU aseguró que la violencia en Siria se está saliendo de control. Un día después, el Consejo de Seguridad vota sobre nuevas sanciones contra Siria, tras las jornadas intensas de combate, sin embargo Rusia y China vetaron dicha resolución. El 23 de julio, la Liga árabe le pide al presidente sirio que renuncie rápidamente. A finales de julio, la UE impone bloqueo económico a allegados de Bashar Al Assad, con el fin de presionar la salida del presidente sirio.

El 17 de julio, la situación se agrava cuando Nawaf Fares, exembajador de Siria en Irak, y quien desertó a la oposición, dijo que el régimen no dudará en utilizar armas químicas, si es acorralado. Ante tal situación, el gobierno estadounidense advierte a Siria que no utilice armas químicas.

A inicios de julio, la delegación rusa hizo circular un borrador de resolución al Consejo de Seguridad de Naciones Unidas que extendería la misión de la fuerza de observadores de la ONU en Siria más allá de su actual fecha límite. Sin embargo, el 19 de Agosto, el

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

Consejo de Seguridad de la ONU decidió no renovar el mandato de la Misión de Supervisión en Siria (UNSMIS) y, en su lugar, abrirá una oficina política. La opinión general fue que no existen las condiciones para que la Misión continúe, pero existe consenso para mantener la presencia de Naciones Unidas en Damasco. El 17 de agosto, el Secretario General de la ONU y su contraparte de la Liga de Estados Árabes anunciaron el nombramiento del diplomático argelino Lakhdar Brahimi como su nuevo representante especial conjunto para Siria.

Ante tal situación, el mandato de la UNSMIS se da como terminado.

En cuanto a las otras misiones, a continuación se presenta un resumen de los principales hechos dados y situaciones que se presentarán a corto plazo:

FPNUL (Líbano): El 17 de julio, el Ministro de Defensa de España, anunció la voluntad del gobierno de retirar antes del fin del año el 50% de los militares desplegados en el Líbano, cuyo contingente suma un poco más de 1 000 efectivos en la actualidad. La guerra en Siria sigue afectando al Líbano, primeramente agudiza las diferencias entre suníes y alauíes en la ciudad de Trípoli (norte del Líbano). El 22 de agosto los disturbios entre los residentes del barrio de Bab al-Tabane, de mayoría suní, y los de Jabal Mohsen, de predominio alauí y simpatizantes de Bashar al-Assad dejan 12 muertos y más de cien heridos. Además por la situación que se vive en Siria, el territorio del Líbano ha sido refugio para más de 51.000 desplazados a los que cada vez se atiende con más problemas por los choques entre distintas facciones a favor y en contra del régimen de Assad.

UNMIL (Liberia): A principios de julio, el Gobierno lanzó por primera vez a gran escala una operación militar para poner fin a los esfuerzos de algunos mercenarios que querían utilizar al país como base para lanzar ataques a Costa de Marfil. El 12 de julio, el Presidente dijo que pronto podría reabrir la frontera. El 15 de agosto, el Secretario General de la ONU, dijo que la seguridad en general era “estable pero frágil”; las principales preocupaciones sobre seguridad son disturbios civiles, desorden público, la violencia contra las mujeres y las niñas, también expresó “extrema preocupación” con respecto a la continua estabilidad con Costa de Marfil, pues las fuerzas de seguridad, el 14 de agosto, arrestaron a 6 sospechosos de los ataques cometidos el 12-13 de ese mismo mes en Costa de Marfil.

ONUCI (Costa de Marfil): El 20 de julio, el grupo étnico Malinkés / dioulas atacaron un campo de desplazados internos de alojamiento étnico guras que estaba sin vigilancia, según se informa, dicho acto fue en respuesta a lo sucedido el 17 de julio, donde resultaron fallecidos 4 residentes Duékoué; los locales atribuyen los ataques a los habitantes del campamento, los residentes afirman que el campamento se encuentra bajo el control del ex militar pro-Gbagbo, quien frecuentemente ha robado casas vecinas. El 13 de julio el Gobierno se reunió con la oposición del Frente Popular de Costa de Marfil (FPI), marcando el primer intento real de reanudar el diálogo político; FPI continua demandando la liberación de Gbagbo. El 10 de julio, se agregan dos aliados de Gbagbo a la cuenta de genocidio, elevando a ocho el número total de personas acusadas de cometer este tipo de crimen. El mes de agosto fue muy violento, entre el 4-5 de se sumaron 4 muertes por una incursión en una comisaria policial en Yopougon, el 06 fa-



## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

llecieron seis personas tras el asalto de un campo militar en Akouédo. Cinco muertos entre 15-16, tras un ataque a un campo militar de la prisión en Dabou, durante dicho ataque escaparon 113 presos. El 12 y 13 se produjeron ataques contra dos puestos militares en la zona de Toulépleu cerca de Liberia resultando una persona muerta. La Comisión Nacional de Investigación (CNE), publicó el 8 de agosto, conclusiones de la investigación del 2010-2011 sobre la violencia post-electoral: dicho Gobierno es responsable de 700 muertes, las fuerzas pro-Gbagbo de 1.400. El ministro de Defensa Koffi Koffi dijo que comenzará el 21 de agosto operaciones militares en la zona montañosa de Peko para erradicar a los insurgentes restantes.

MINURSO (Sahara Occidental): Tras la liberación de dos españoles y una italiana después de estar nueve meses de cautiverios en Sahel, España solicitó la repatriación de los españoles que trabajaban en los refugios de Sahara Occidental. Ante tal situación, Omar Bashir Manis jefe de la Minurso (Misión de la ONU para el Referéndum en el Sahara Occidental) manifestó que retomarán el trabajo con normalidad y que no hay motivos para que los empleados extranjeros que Naciones Unidas tiene trabajando en los campamentos saharauis sean evacuados por motivos de seguridad. El líder del Frente Polisario y presidente saharauí, Mohamed Abdelaziz acusó a Marruecos de impulsar un terrorismo que tiene como objetivo el pueblo saharauí para influir en las posiciones políticas del conflicto. Su objetivo es aislar al pueblo saharauí en la zona y cortarles las ayudas.

MINUSTAH (Haití): La audiencia de apelación por los cargos contra de Jean-Claude Duvalier por la violación de derechos humanos, fijada supuestamente para el 23 de julio, fue pospuesta indefinidamente. El mismo 23 se dieron enfrentamientos que resultaron en 8 civiles y 5 policías muertos. Los residentes de Marigot pidieron a MINUSTAH investigar estas muertes. El 06 de agosto, el gobierno anunció cambios en el gabinete, incluyendo el reemplazo del ministro del Interior Mayard-Paul, el ministro de Medio Ambiente y el ministro de Educación. Seis miembros de la comisión provisional electoral que representa a los poderes ejecutivo y judicial, asumieron funciones el 01 de agosto, en medio de objeciones del parlamento, de partidos políticos, la sociedad civil alegando la influencia del poder ejecutivo y judicial en la nominación de los representantes. A finales de Agosto, el Secretario General Adjunto de la ONU para los Derechos humanos, Ivan Šimonovic, inició una visita a Haití para discutir con el gobierno y representantes de la ONU, de la comunidad internacional y de la sociedad los retos de ese país en materia de garantías fundamentales.

UNMIT (Timor Leste): El 07 de julio, se llevaron acabo las elecciones parlamentarias, donde el Partido Nacional de Reconstrucción de Timor ganó con 30 de los 65 escaños en la Asamblea Nacional. El 15 de julio, anunció una coalición con el Partido Demócrata, seguido sucedieron disturbios en Dili, un día después muere un estudiante a manos de la policía. Gobierno liderado por Gusmao fue inaugurado el 08 de agosto. El Secretario General de las Naciones Unidas visitó a Dili, el 15 de agosto, confirmando los planes de salida de las Naciones Unidas a finales del 2012. Un grupo no identificado, el 12 de agosto, mató a 1 soldado en Boot Quintal.

UNMOGIP (India-Pakistán): Una operación militar, llevaba acabo del 30 de junio al 06 de julio, contra los militantes en la zona Kupwara-Handwara dio como resultado la muerte de 05 personas y 07 heridos. El 03 de julio, un hombre armado no identificado asesinó de un disparo a un policía

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

en Pulwama. El 04 de julio, se produce un tiroteo, del cual resultan dos policías muertos, dicho ataque sucede una semana después que el fuego destruyera un santuario sufí histórico. El 17 de Agosto, se dan enfrentamientos entre la policía y manifestantes en Srinagar; protestaban por la persecución de los Mulsulmanes de Myanmar, 12 personas resultaron heridas. Una enojada turba encendió un coche de policía después que líderes separatistas fueran arrestados en sus casas entre el 18-19 de agosto. Jamaat-e-Islami, afiliado al líder militante Aziz, falleció tras un ataque de aviones no tripulados de EE.UU en Pakistán a mediados de mes.

UNMIK (Kósovo): El 02 de Julio, se anunció que el Grupo Internacional de Supervisión de Kosovo (GIS) terminará en septiembre próximo sus actividades de vigilancia. Este grupo de 25 miembros eran los encargados de vigilar la «independencia tutelada» de Kosovo, declarada en febrero de 2008 en contra de la voluntad de Serbia. Sin embargo, la comunidad internacional seguirá con presencia militar y civil en este país. El 26 de julio, se eligió el primer ministro serbio, el socialista Ivica Dacic, quien comentó en el pasado que Kosovo debería ser dividida para separar a serbios de albanokosovares, asimismo aseguró que “nunca reconocerá la independencia de kosovo”, a pesar de las presiones de la Unión Europea para que Serbia reanude el diálogo con Kosovo.

ONUVT (Israel, Líbano, Siria y Egipto) El gobierno de Mahmud Abbás va a solicitar a la ONU en el mes de setiembre la incorporación de Palestina como Estado no miembro, después de su intento fallido del pasado otoño de ser aceptado como miembro de pleno derecho. El gobierno de Abbás pertenece a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que gobierna en Cisjordania bajo la tutela de Israel, dicho gobierno se basa en una nueva estrategia de dar pasos cortos y pragmáticos, para tratar de culminar el proceso de paz. Las relaciones entre Israel y Siria parecen dificultarse tras la muerte, el 18 de julio, de el ministro de defensa, Daud Rayiha, su lugarteniente (y cuñado de Assad) Assef Shawkat y el asistente de la vicepresidencia Hassan Turkmani en un atentado suicida, el ministro de información sirio Umran Al Zuabi acusa a Israel ser una de las fuerzas detrás de este ataque y asegura que dicho atentado no quedará inmune. El 06 de agosto, al menos diez soldados egipcios han muerto y trece más han resultado heridos al ser tiroteados por hombres armados durante un ataque contra un puesto militar cercano a la frontera con Gaza, se le atribuye la autoría aun grupo yihadista. Ante tal situación, el gobierno israelí se ha manifestado de varias maneras, primero le pide a Egipto mayor firmeza en el Sinaí haciendo referencia al acuerdo de paz entre ambas naciones el cual se basa en la desmilitarización de esa región. De la misma manera, el gobierno israelí acelera la conclusión de la valla con radares a lo largo de la inmensa frontera con Egipto. La barrera tendrá cinco metros de alto y estará hecha de acero galvanizado y hará a Israel el país más vallado del mundo; en el norte con el Líbano y Siria, al este con Jordania, en el centro con la muralla que serpentea entre Israel y Cisjordania, y ahora con Egipto. La situación entre estos dos países parece empeorar, cuando el 23 de Agosto, Israel protestó ante Estados Unidos por el despliegue de tanques egipcios en la península del Sinaí por primera vez desde la guerra de octubre de 1973.

### La situación en Kosovo

#### Antecedentes

En 1999 en medio de violaciones en masa de los derechos humanos perpetradas por las autoridades serbias en Kosovo, los enfrentamientos entre el Ejército de Liberación de Kosovo y las fuerzas yugoslavas y las deportaciones en masa de albanokosovares efectuadas por esas fuerzas, el Consejo de Seguridad estableció la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK). El objetivo de la UNMIK fue disuadir a las partes de que reanudaran las hostilidades, desmilitarizar el Ejército de Liberación de Kosovo y facilitar el retorno de los refugiados.

Tras la declaración de independencia formulada por las autoridades de Kosovo y la entrada en vigor de una nueva constitución el 15 de junio de 2008, las responsabilidades de la UNMIK se modificaron en grado considerable. La aprobación de una declaración de la Presidencia en el Consejo de Seguridad el 26 de noviembre de 2008 (S/PRST/2008/44) hizo posible que la Unión Europea (EULEX) asumiera un papel más destacado en el sector del estado de derecho y que la UNMIK pusiera término a sus operaciones en ese mismo sector y concluyera su reconfiguración en junio de 2009. Después de su reconfiguración, el objetivo estratégico principal de la UNMIK ha sido promover la seguridad, la estabilidad y el respeto de los derechos humanos en Kosovo con la participación de todas las comunidades, de los dirigentes de Pristina y Belgrado y de agentes regionales e internacionales.

#### Contexto

Kosovo es un territorio ubicado en la península de los Balcanes (Europa). Antes de su declaración unilateral de independencia, en 2008, su estatus de provincia fue motivo de controversia y tensiones. Actualmente, pese a que cuenta con el apoyo de 92 de los 193 Estados miembros de la Organización de Naciones Unidas la situación continúa siendo frágil. Rusia y España no reconocen a la República de Kosovo como Estado soberano. La mayoría de la población es de etnia albanesa. Parte del norte de Kosovo, habitado en su mayoría por la etnia serbia, es administrado autónomamente con la coordinación de la Asamblea Comunitaria de Kosovo y Metohija, organismo creado en junio de 2008 con el apoyo de la República de Serbia y que no es reconocido por el gobierno kosovar.

#### Acciones del Consejo de Seguridad

En lo que va del año 2012 el Consejo de Seguridad ha celebrado tres sesiones relativas a la cuestión de Kosovo. Únicamente se ha adoptado una resolución (S/PRST/2012/3) al respecto. En agosto, los miembros del Consejo reconocieron el impulso generado por el deseo de Kosovo de poner fin a la independencia supervisada. En Kosovo sigue habiendo un progreso constante a nivel político, que se refleja en la decisión del Grupo Directivo Internacional de trabajar para el final de la independencia supervisada en septiembre. Esto supone un reconocimiento de las medidas positivas que Kosovo ha adoptado en los últimos cuatro años, especialmente la aprobación de leyes que concuerdan con la propuesta de acuerdo global y le dan aplicación.

Finalmente, en 2012 Kosovo celebró elecciones parlamentarias y presidenciales serbias para los ciudadanos con doble nacionalidad, las cuales fueron organizadas bajo la tutela de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE).

Los Estados acogieron con beneplácito la formación del nuevo Gobierno serbio. No obstante, señalaron que es “fundamental que Belgrado aplique acuerdos técnicos ya concertados sobre cooperación regional, libertad de circulación y, en particular, gestión fronteriza integrada y que demuestre su compromiso con las minorías en todo Kosovo”.

#### Fuente

ONU. 2012. Sitio oficial, en <http://www.un.org/spanish/terrorism/index.shtml>. Washington, Organización de las Naciones Unidas.

#### Referencias

ABC (02 de Julio del 2012) *Un hombre con el uniforme de la policía afgana mata a tiros a tres soldados británicos*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120702/internacional/abci-soldados-isaf-tiroteo-afganistan-201207021348.html>

ABC (10 de Agosto del 2012) *Mueren cuatro estadounidenses en un atentado suicida en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120810/internacional/abci-atentado-afganistan-estadounidenses-201208100954.html>

## ::Mantenimiento de la Paz: Un vistazo global

ABC (11 de Agosto del 2012) *Mueren tres soldados de la OTAN en Afganistán por un ataque insurgente*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120811/internacional/abci-soldados-eeuu-afganistan-201208111223.html>

ABC (16 de Agosto del 2012) *Mueren once personas al estrellarse un helicóptero de la OTAN en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120816/internacional/abci-afganistan-helicoptero-mueren-otan-201208161710.html>

ABC (21 de Agosto del 2012) *Los talibanes atacan el avión del jefe del Estado Mayode EE.UU en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120821/internacional/abci-atacado-afganistan-avion-jefe-201208211821.html>

ABC (08 de Julio del 2012) *24 muertos en varios ataques de los talibanes en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abcdesevilla.es/20120708/internacional/rc-muertos-varios-ataques-talibanes-201207080905.html>

ABC (14 de Julio del 2012) *Al menos 17 muertos en un atentado suicida en una boda en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120714/internacional/abci-muertos-atentado-suicida-boda-201207140909.html>

ABC (14 de Agosto del 2012) *36 muertos en un triple atentado suicida en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120814/internacional/rc-muertos-triple-atentado-suicida-201208141725.html>

ABC (08 de Agosto del 2012) *Seis civiles mueren de media cada día en Afganistán a causa del conflicto armado*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120808/internacional/abci-civiles-muertos-afganistan-2012-201208081430.html>

ABC (07 de Julio del 2012) *EEUU designa a Afganistán el estatus de aliado preferencial fuera de la OTAN*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120707/internacional/rc-designa-afganistan-estatus-aliado-201207070912.html>

ABC (23 de Agosto del 2012) *La cifra de soldados estadounidenses fallecidos en Afganistán supera los 2000*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abc.es/20120823/internacional/abci-soldados-muertos-eeuu-afganistan-201208222131.html>

ABC (27 de Agosto del 2012) *Los talibanes decapitan a 17 personas en Afganistán*. Recuperado el 14 de Setiembre de ABC Internacional: <http://www.abcdesevilla.es/20120827/internacional/rc-talibanes-decapitan-personas-afganistan-201208271529.html>

ABC (10 de Agosto del 2012) *La ONU no ve motivos para retirar a los cooperantes de Sahara*. Recuperado el 14 de Setiembre del 2012 de ABC: <http://www.abc.es/20120809/espana/abci-crisis-amenaza-terrorista-aliados-201208090335.html>

ABC (09 de Agosto del 2012a) *Marruecos impulsa un terrorismo que tiene como objetivo el Sahara*. Recuperado el 14 de Setiembre del 2012 de ABC: <http://www.abc.es/20120809/espana/abci-entrevista-mohamen-abdelaziz-201208090413.html>

ABC (09 de Agosto del 2012b) *La ONU no ve motivos para evacuar a su personal de Tinduf*. Recuperado el 14 de Setiembre del 2012 de ABC Sevilla: <http://www.abcdesevilla.es/20120809/espana/rc-motivos-para-evacuar-personal-201208091038.html>

ABC (02 de Julio del 2012) *El Grupo Internacional de Supervisión de Kosovo abandonará el país en setiembre*. Recuperado el 14 de Setiembre del 2012 de ABC Intenacional: <http://www.abc.es/20120702/internacional/abci-kosovo-independencia-tutelada-septiembre-201207021705.html>

ABC (26 de Julio del 2012) *El socialista Ivica Dacic, nuevo primer ministro serbio*. Recuperado el 14 de Setiembre del 2012 de ABC Intenacional: <http://www.abc.es/20120726/internacional/rc-socialista-ivica-dacic-nuevo-201207261839.html>

ABC (27 de Julio del 2012) *El Parlamento serbio aprueba el nuevo gobierno de socialistas y nacionalistas*. Recuperado el 14 de Setiembre del 2012 de ABC Intenacional: <http://www.abc.es/20120727/internacional/abci-serbia-nuevo-gobierno-201207271828.html>

**Adrián Pignataro**  
**Profesor, Escuela de Ciencias Políticas, UCR**

Se han sintetizado las numerosas columnas de opinión en dos apartados: el primero referido únicamente a las relaciones Nicaragua-Costa Rica, mientras que el segundo resume columnas sobre la diversidad de relaciones diplomáticas, siendo sus autores tanto funcionarios públicos como representantes diplomáticos extranjeros.

### **Relaciones Costa Rica-Nicaragua**

En primer lugar se encuentra el artículo (*La Nación*, 4/7/2012) de los diputados socialcristianos Luis Fishman y Wálter Céspedes en el que hacen referencia a la comparecencia del canciller Enrique Castillo ante la Comisión de Control de Ingreso y Gasto Público en la Asamblea Legislativa. Ambos sostienen que el hecho de criticar aspectos concretos en la ejecución de la trocha fronteriza (impacto ambiental, supuestos actos de corrupción, mal manejo de recursos) – tanto desde el parlamento como desde la prensa – no los convierte en antipatriotas, punto que le reclaman al Canciller. A este artículo respondió el canciller Castillo (*La Nación*, 11/7/2012), precisando que los actos ejecutados se efectuaron en el marco de la legalidad. Explica que no existe evidencia científica sobre destrozos ecológicos y que las afectaciones al suelo así como los errores en ingeniería son corregibles. Para el Canciller, en conclusión, los diputados no están tomando en cuenta “el interés nacional de asegurar la defensa de nuestro país”.

El politólogo Jorge Vargas Cullell comentó, respecto a la sentencia de la Corte Centroamericana de Justicia contra Costa Rica por daño ambiental, que dicho fallo no debería de ninguna forma aceptarse puesto que nunca se ha reconocido la competencia del organismo. Por eso mismo no está de acuerdo con las denuncias de Costa Rica hacia la Corte, pues significa darle legitimidad. Sin embargo, tampoco recomienda que la Corte ocasione un alejamiento del resto de Centroamérica, lo que se convertiría en un condicionamiento en la política exterior costarricense (*La Nación*, 5/7/2012). Un editorial de *La Nación* (7/7/2012) analizó la reacción costarricense ante ese mismo fallo de la Corte Centroamericana. La respuesta de Costa Rica es calificada como “exagerada y contradictoria”: lo primero por alegar apartarse del SICA, lo segundo por dar cabida a un fallo que antes había sido ignorado. Se propone no buscar de ninguna manera el aislamiento regional pero, a la vez, sostener la ausencia de la jurisdicción de la corte regional en el país.

En la misma línea, el abogado Esteban Quirós recordó que existen situaciones de desacato hacia resoluciones de la Corte Centroamericana de Justicia por parte de miembros oficialmente adheridos (punto también rescatado por Víctor Hugo Murillo en *La Nación*, 23/8/2012). Para Costa Rica resulta importante destacar el carácter ilegítimo de las resoluciones ante los miembros del SICA y demás naciones fuera de este último (*La Nación*, 9/7/2012).

El excanciller Bruno Stagno – crítico permanente de las actuales decisiones en materia de política exterior – no encuentra una estrategia clara en la actual administración hacia Nicaragua (*La República*, 14/7/2012). Opina que el balance actual entre Costa Rica y Nicaragua resulta negativo para el primero porque no se ha recuperado la soberanía sobre isla Portillos, tampoco se ha frenado el dra-



gado sobre el río San Juan, no se ha resuelto el conflicto por los instrumentos existentes y, además, el gobierno sigue siendo criticado por la opinión pública. Por el contrario, Nicaragua ha obtenido ganancias electorales e internacionalmente no ha sido unánimemente condenado (*La República*, 30/7/2012)

Para Jaime Ordóñez (*La Extra*, 30/7/2012) las decisiones en política exterior deben pensarse y tomarse con cautela pues tiene efectos de larga duración. En particular, para Costa Rica, considera vital distinguir el conflicto con Nicaragua de la política exterior con Centroamérica, por lo cual recomienda tres aspectos: (1) involucrarse más en las instituciones de integración a las que pertenece Costa Rica (SICA, BCIE; no así el Parlacen o la Corte); (2) tender hacia la homologación y armonización de las leyes e instituciones públicas en Centroamérica; y (3) que la agenda bilateral con Nicaragua no esté dominada por el tema del río San Juan.

### *Diplomacia general*

En otros temas, Fernando Sánchez – embajador de Costa Rica ante la Santa Sede y los organismos de Naciones Unidas en Roma – reseñó los aspectos más relevantes de la visita de la Presidenta de Costa Rica y la Cancillería tanto al Vaticano como a la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO por sus siglas en inglés). En cuanto a la reunión con las autoridades vaticanas se destaca la discusión sobre el Concordato que actualmente se está negociando. Por otro lado, en la visita a la FAO se anunciaron nuevos proyectos de cooperación (sobre todo para “agricultura verde”) valorados en 1.6 millones de dólares. Además esta organización aceptó la propuesta de la Presidenta para que Costa Rica fuese la sede de un evento mundial del organismo (*La Nación*, 8/7/2012).

En este mismo campo de las relaciones entre Costa Rica y otros países, Juan F. Cordero y Ana M. Espinoza (el primero embajador costarricense en India y la segunda asesora científica) exaltaron los potenciales ámbitos de intercambio con la nación india, destacándose los espacios comerciales (en lo cual se ha avanzado con la visita de la ministra de Comercio Exterior), académicos, educativos, tecnológicos, entre otros (*La Nación*, 9/7/2012).

En materia de derecho internacional, el profesor Nicolás Boeglin recordó los diez años de la entrada en vigor del Estatuto de Roma, el cual instituyó la Corte Penal Internacional. El artículo subraya los obstáculos impulsados por algunos países – particularmente Estados Unidos – para la instauración de la Corte, posición que incluso implicó una menor cooperación estadounidense hacia Costa Rica debido a sus posiciones antagónicas respecto al tribunal penal. Por otro lado, en el marco del Acuerdo de Asociación con la Unión Europea, la ratificación del tratado por parte de Costa Rica más bien la coloca en una posición excepcional entre países que no son partes de la Corte y aquellos que han firmado acuerdos alternativos bilaterales con Estados Unidos. Es en este contexto que el autor destaca la prioridad del derecho internacional en la política exterior de Costa Rica sobre las relaciones geopolíticas con la potencia estadounidense (*La Nación*, 10/7/2012).

Por otro lado, la ministra de Comercio Exterior Anabel González justifica la importancia del tratado de libre comercio con Colombia que se está negociando recientemente. Entre los múltiples beneficios comerciales, en el campo político la Ministra destaca que el acuerdo acercaría a Costa Rica aún más con América del Sur, abriría la oportunidad de convertirse en

## ::Desde las páginas de opinión

miembro pleno de la Alianza del Pacífico y permitiría trabajar colectivamente con Colombia para lograr una futura membresía a la OCDE (*La República*, 30/7/2012). Asimismo un editorial de *La Nación* (13/8/2012) promueve la finalización del acuerdo para continuar de forma coherente con la estrategia de apertura comercial bilateral proseguida por el país.

En cuanto al interés de formar parte de la OCDE, la presidenta de la República Laura Chinchilla se refirió en las páginas de opinión de agosto (*La Nación*, 14/8/2012). Visualiza a la organización como una fuente de aprendizaje sobre políticas públicas y prácticas administrativas. A la vez, argumenta que Costa Rica es capaz de contribuir a las demás naciones con su propia experiencia, sus valores y sus principios. Pese a los existentes desafíos para el ingreso a la OCDE, esta meta constituye un paso más hacia el desarrollo.

Como embajador de Costa Rica ante la ONU, Eduardo Ulibarri informó sobre las últimas discusiones sobre el control de armas en la Asamblea General, destacando el papel que ha jugado Costa Rica. Este país promueve regulaciones fuertes con amplio respaldo por la mayoría de Estados miembros, preferiblemente de forma consensual. Costa Rica como nación – y el expresidente Arias como figura pública y a través de su fundación privada – ha impulsado la negociación de un tratado sobre el comercio de armas de gran alcance (*La Nación*, 12/8/2012).

En otra columna (*La Nación*, 21/8/2012), la presidenta Chinchilla se refirió a las relaciones diplomáticas con China, luego de su visita a dicho país (viaje que fue cuestionado por Alberto Cañas pues considera que no corresponde a la presidenta Chinchilla desarrollar viajes al exterior para gestionar fondos y financiamiento pues estas son funciones propias de los embajadores, ver *La República*, 11/8/2012).

Según reporta la Presidenta, los principales aportes y expectativas generados en las reuniones se resumen en los siguientes puntos:

- Potenciación y diversificación del comercio.
- Estudio de factibilidad para la construcción de una zona económica especial en Costa Rica para la atracción de la inversión China.
- Establecimiento de Costa Rica como anfitrión de la VII Cumbre Empresarial entre China y América Latina y el Caribe en el 2013.
- Proyectos variados de cooperación: capacitación e investigación en la refinería de combustibles, donaciones en materia educativa (como becas), colaboración para una nueva escuela de policía, cooperación en materia ecológica y climática.

No obstante, como se ha visto en anteriores ediciones del *Boletín*, el tema de China constituye un debate abierto. Por ejemplo, el embajador en Costa Rica, señor Li Changhua (*La Nación*, 22/8/2012), respondió a sus críticos al destacar el creciente volumen comercial entre China y Latinoamérica, las inversiones hacia la región y la cooperación financiera, energética y tecnológica (lo cual no se limita al área latinoamericana sino que se presenta también en África). De igual forma, la ministra Anabel González apoya la relación sino-costarricense con base en argumentos comerciales y económicos (*La Extra*, 25/8/2012).

## ::Desde las páginas de opinión

Pero, por otra parte, un editorial de *La Prensa Libre* (27/8/2012) cuestiona que en el comercio con China predominan las importaciones hacia Costa Rica, mientras las exportaciones al país oriental son reducidas.

En la misma línea, el sociólogo Manuel Rojas, si bien admira la significativa reducción de la pobreza en China, este hecho positivo se contrapone al aumento en la desigualdad socioeconómica. Sostiene que el pragmatismo de la política exterior costarricense respecto a China debería tener límites y no obviar hechos deplorables de la nación asiática como – especialmente – el régimen autoritario y las violaciones que se cometen a los derechos humanos (*La Extra*, 28/8/2012).

Además el economista Andrés de Muller (*La Nación*, 28/8/2012) reprocha la represión política derivada del sistema no democrático. Remarca que el control social permea incluso en decisiones económicas y empresariales, así como en el sistema educativo altamente competitivo (que incluso genera altas tasas de suicidio).

Para concluir, se exponen dos columnas de embajadores residentes en Costa Rica. Por un lado, el embajador de Francia, señor Fabrice Delloye, aprovechó la conmemoración de la fiesta nacional de su país el 14 de julio para recordar los puntos de encuentro entre el país que representa y Costa Rica. Destacó proyectos de cooperación francesa como la creación del Observatorio Couteau de América Central y el aporte de investigadores franceses en el Catie. Confía en que tanto la visita de la presidenta Laura Chinchilla a Francia como el Acuerdo de Asociación con la Unión Europea logren reforzar las relaciones franco-costarricenses (*La Nación*, 14/7/2012).

En otra página de opinión, el señor embajador de Corea en Costa Rica Hong Ju Chun recordó los 50 años de las relaciones diplomáticas de estos países. Entre los mutuos beneficios que se han alcanzado se rescata el creciente intercambio comercial, las inversiones coreanas en Costa Rica, la colaboración en proyectos de biodiversidad y el intercambio cultural (como por ejemplo, la práctica del taekwondo y la enseñanza de la lengua coreana). Por estas razones la visita de la presidenta Chinchilla a la nación coreana es de considerable significancia, en palabras del Embajador (*La Nación*, 16/8/2012) ■

## ::Comisión de Asuntos Internacionales de la A.L.

### ::Comisión Permanente Especial de Relaciones Internacionales y Comercio Exterior

#### Reporte de Sesiones ordinarias

Del 7 de Junio al 16 de Agosto, 2012.

*Bach. Alberto Guzmán, Escuela de Ciencias Políticas, UCR*

La Comisión Permanente Especial de Relaciones Internacionales y Comercio Exterior ha iniciado sus labores ordinarias en ésta tercera legislatura, oficialmente, desde la sesión ordinaria del 7 de Junio, y se han realizado cinco sesiones más contemplando el periodo de interés la última sesión registrada del 16 de Agosto del año en curso.

Los proyectos discutidos hasta la fecha en mención son:

**EXPEDIENTE N° 17720.** LEY DE APROBACIÓN DEL ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DEL ESTADO DE QATAR Y EL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA PARA LA PROMOCIÓN Y PROTECCIÓN RECÍPROCA DE INVERSIONES.

**EXPEDIENTE N° 16926.** LEY DE SIMPLIFICACIÓN EN MATERIA DE RECLAMACIONES INTERNACIONALES POR ACTIVIDAD DAÑOSA. Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 17260.** APROBACIÓN DE LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROTECCIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL SUBACUÁTICO. Después de haber sido rechazado unánimemente por la Comisión en el periodo 2010-2011, el proyecto se encuentra nuevamente en consulta.

**EXPEDIENTE N° 17948.** REFORMA DE LA LEY N° 8056, DE 21 DE DICIEMBRE DE 2000, PARA GARANTIZAR LA TRANSPARENCIA Y EL DERECHO A LA INFORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA COSTARRICENSE EN LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES INTERNACIONALES. Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18121.** APROBACIÓN DE LA ADHESIÓN A LA CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LOS CONTRATOS DE COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE MERCADERÍAS. Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18094.** APROBACIÓN DEL CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN BILATERAL ENTRE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y LA REPÚBLICA DEL ECUADOR. Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18099.** APROBACIÓN DEL ACUERDO DE COOPERACIÓN AMBIENTAL ENTRE EL MINISTERIO DE AMBIENTE, ENERGÍA Y TELECOMUNICACIONES DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y EL MINISTERIO DE PROTECCIÓN AMBIENTAL DE LA

REPÚBLICA POPULAR CHINA. Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18101.** APROBACIÓN DEL CONVENIO CONSTITUTIVO DEL CENTRO DEL AGUA DEL TRÓPICO HÚMEDO PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE (CATALAC). Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18138.** APROBACIÓN DEL CONVENIO SOBRE PROTECCIÓN Y RESTITUCIÓN DE BIENES CULTURALES ENTRE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y LA REPÚBLICA DE COSTA RICA. El proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18244.** APROBACIÓN DEL ACUERDO SOBRE SERVICIOS AÉREOS ENTRE EL GOBIERNO DE COSTA RICA Y LA REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL. Proyecto aprobado en sesión ordinaria del 7 de Junio.

**EXPEDIENTE N° 18255.** LEY DE PROFESIONALIZACIÓN DEL SERVICIO EXTERIOR. Este proyecto se encuentra en subcomisión.

**EXPEDIENTE N° 18320.** APROBACIÓN A LA ADHESIÓN AL ACUERDO SOBRE MEDIDAS DEL ESTADO RECTOR DEL PUERTO DESTINADAS A PREVENIR, DESALENTAR Y ELIMINAR LA PESCA ILEGAL NO DECLARADA Y NO REGLAMENTADA (MERP) Y SUS ANEXOS. Proyecto aprobado en sesión ordinaria del 14 de Junio.

**EXPEDIENTE N° 18368.** LEY DE APROBACIÓN DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LAS REPÚBLICAS DE COSTA RICA, EL SALVADOR, GUATEMALA, HONDURAS Y NICARAGUA, SUSCRITO EN SAN SALVADOR, EL SALVADOR, EL DÍA VEINTIDÓS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL ONCE. Proyecto aprobado en sesión ordinaria del 9 de Agosto.

**EXPEDIENTE N° 18398.** APROBACIÓN DE LOS ESTATUTOS Y EL REGLAMENTO ORGÁNICO DE LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS IBEROAMERICANOS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA. Proyecto aprobado en sesión ordinaria del 16 de Agosto.

**EXPEDIENTE N° 18404.** APROBACIÓN DEL PROTOCOLO FACULTATIVO DEL PACTO INTERNACIONAL DE DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES. Este proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18262.** APROBACIÓN DEL TRATADO ENTRE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA Y LA REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL SOBRE COOPERACIÓN JURÍDICA INTERNACIONAL EN MATERIA CIVIL. Este proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18374.** APROBACIÓN DE LA ADHESIÓN A LA CONVENCION INTERAMERICANA PARA FACILITAR LA ASISTENCIA EN CASOS DE DESASTRE. Este proyecto se encuentra en consulta.



## ::Comisión de Asuntos Internacionales de la A.L.

**EXPEDIENTE N° 18382.** APROBACIÓN DE LA ADHESIÓN A LA CONVENCION PARA FACILITAR EL ACCESO INTERNACIONAL A LA JUSTICIA. Este proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18383.** APROBACIÓN DE LA ADHESIÓN AL CONVENIO SOBRE LA OBTENCIÓN DE PRUEBAS EN EL EXTRANJERO EN MATERIA CIVIL O COMERCIAL. Este proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18384.** APROBACIÓN DE LA ADHESIÓN AL CONVENIO SOBRE LA NOTIFICACIÓN O TRASLADO EN EL EXTRANJERO DE DOCUMENTOS JUDICIALES Y EXTRAJUDICIALES EN MATERIA CIVIL O COMERCIAL. Este proyecto se encuentra en consulta.

**EXPEDIENTE N° 18417.** APROBACIÓN DEL CONVENIO INTERNACIONAL DEL CACAO, 2010. Este proyecto se encuentra en consulta.

## ::Conflictos en Asia Pacífico

**Julio y agosto 2012.**

*Dra. Patricia Rodríguez Hölkemeyer  
Catedrática, Escuela de Ciencias Políticas, UCR*

Desde que Estados Unidos anunció en la Reunión de Asia del Este en Bali en noviembre del 2011 la reconfiguración de su estrategia global de seguridad mediante un giro hacia Asia del Este (*pivot to East Asia*), las confrontaciones entre Vietnam, Filipinas y Japón por la soberanía de diminutas islas en el Mar del Sur de la China, pero ricas en recursos pesqueros, minerales y gas natural, se ha recrudecido y, en los últimos meses, han pasado de las palabras a los hechos.

Los aliados de Estados Unidos: Japón, Corea del Sur y Filipinas, desde el anunciado giro de los movimientos geopolíticos de la administración Obama, se han empoderado a la luz de los tratados de asistencia mutua. Esas renovadas seguridades han llevado a estos países a retar al creciente poderío naval de este país, que luego de haber sido reducido a la insignificancia desde seiscientos años atrás, está resurgiendo con inusitado vigor. Nuevas seguridades le ha ofrecido también Estados Unidos a su otrora enemigo, Vietnam, sobre todo después de la visita del Secretario de Defensa de los Estados Unidos Leon Panetta a inicios del 2012. Sin embargo, Indonesia, Tailandia y Cambodia han dado muestras de no sentirse tan cómodos con la presencia norteamericana en la zona.

Con posterioridad las confrontaciones de abril entre China y Filipinas por la presencia de buques de ambas partes en la isla Huangyan, en el mes de julio Estados Unidos y Filipinas reanudaron los ejercicios militares iniciados en ese entonces, ahora en el marco de los ejercicios anuales que normalmente celebraban en el mes de julio. No obstante, el embajador de Estados Unidos en Manila, aseguró que dichos ejercicios se realizarán frecuentemente.

## ::Conflictos en Asia Pacífico

El pasado 24 de agosto Filipinas anunció que apoya el plan de Estados Unidos de desplegar un radar de advertencia rápida en Japón y Filipinas. Dicho equipamiento militar (que complementa el anuncio del Secretario de Defensa Leon Panetta en la cumbre de seguridad asiática en Singapur el 1° de junio de que Estados Unidos trasladará hasta en un 60 % de la totalidad de sus buques de guerra a la región hacia el 2020) es también consistente con la política expansiva de la OTAN en Asia del Este a la luz de los objetivos planteados por esta organización en la reunión de Riga en el 2006 encaminados a extender la zona de influencia de Occidente hasta los confines de Vladivostok, Japón y Australia, países considerados por la OTAN como culturalmente occidentales.

La intranquilidad ante el surgimiento de una posible potencia naval en la zona (China) y por la presencia militar estadounidense en la región, aunada a los 25 ejercicios militares que ha venido realizando Estados Unidos con diferentes países de la zona en lo que va del año, mas el ofrecimiento aumentar la ayuda militar, está generando también una carrera armamentista en ventaja de la industria militar estadounidense. China interpreta los movimientos estratégicos de Estados Unidos como un retorno a la Guerra Fría, especialmente cuando no se le invitó a participar de la iniciativa comercial TPP (Trans Pacific Partnership) ni a los ejercicios militares anuales (RIMPAC) realizados por 22 países (14 más que en el 2010) de la Cuenca del Pacífico y Francia, celebrados en Hawái en julio del presente año.



En respuesta China elevó el rango de la localidad de Sansha (en la isla de Yongxing bajo la jurisdicción de la provincia costera sureña de Hainan) a ciudad a nivel de prefectura, a la que encargó de administrar más de 200 islotes de las islas de Xisha, Zhongsa y Nansha y a más de 2 millones de kilómetros cuadrados de aguas circundantes adonde se han dado las recientes disputas con Filipinas y Vietnam. También está construyendo infraestructura en Sansha y no descarta el establecimiento de una guarnición militar. No obstante, China propuso en el mes de agosto trabajar con la Asociación de Naciones de Asia del Este (ASEAN) la conformación de un código de conducta para el Mar del Sur de la China.

ducta para el Mar del Sur de la China.

A las desavenencias en el Mar del Sur de la China mencionadas, se agrega el anuncio del gobierno japonés en agosto de la compra de las islas Senkaku/Diaoyu a su propietario privado y el envío de un contingente para su exploración, asunto que causó el enojo no solo de China, sino también de Taiwán.

Estados Unidos ha reiterado que no tomará partido en las disputas, pero no ha negado en el pasado que a la luz de los mencionados tratados tendría que intervenir en defensa de la integridad territorial de sus aliados, incluyendo las islas en disputa. En documentos alusivos al diferendo que Japón mantiene con China en las que Estados Unidos dice no tomar partido, el nombre oficial utilizado por Estados Unidos para las islas es *Senkaku* y con exclusión nombre chino de *Diaoyu*. A dichas islas comúnmente se les denomina Senkaku/Diaoyu (o a la inversa). Estados Unidos celebró en agosto ejercicios militares con Japón en los que se simulaba la defensa de una isla

## ::Conflictos en Asia Pacífico

usurpada por un tercer país. En los medios asiáticos se dice que el motivo por el que Estados Unidos ha realizado esos ejercicios corresponde a su deseo de mostrar a China su poderío naval, apoyar a Japón en sus diferencias con China, y advertir a Rusia y Norcorea por la dura diplomacia ejercida por ellos hacia su país en los últimos meses.

No obstante, la visita del presidente coreano Lee Myung-bak a las islas Dokdo (Takehima en japonés) y la celebración de ejercicios militares en las mismas, el programado patrullaje de Rusia alrededor de las islas Kuriles, el dilema de Estados Unidos de tener que apoyar tanto a Japón como a Corea del Sur y a Taiwán en vista de sus tratados de asistencia mutua, los comentarios en la prensa de Singapur, Taiwán y Rusia por los ejercicios militares realizados con Estados Unidos con Japón en el tema de la recuperación de islas usurpadas por otros países, el posible boicot de los nacionalistas chinos de los productos japoneses y, sobre todo, la visita de activistas de Hong Kong y Taiwán a las Islas Diaoyu/Senkaku (lo que sugiere que Taiwán apoya la postura de una sola China en el tema de la soberanía de las islas) ha contribuido a que Japón se volviera vulnerable y, por lo tanto, es probable que el frágil gobierno de Yasuhiro Noda termine bajando el tono. Del mismo modo, al constatar las potencias occidentales las dificultades del intento de cambio de régimen en los países del Norte de África y Siria inclinándose más bien la balanza en esos países lejos de los intereses de Occidente, el reciente viaje del Primer Ministro egipcio Morsi a China e Irán y el anuncio de la reunión de los ministros de comercio de ASEAN +6 a finales de agosto de crear, en competencia con la TPP, la Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) ha llevado a Estados Unidos en los albores de la Reunión de APEC en Vladivostok en la primera semana de setiembre a sugerir prudencia

Habría que esperar los resultados de la visita de la Secretaria de Estado Hillary Clinton a las Islas Cook (en el marco del foro anual de las Islas del Pacífico a finales de agosto), a la irresoluta Indonesia (que por no tener islas que reclamar y por su posición estratégica del Estrecho de Malaca ha adoptado una posición neutral), a Timor Oriental, a Brunei, a China y a Rusia), para poder apreciar mejor el curso que tomarán los conflictos mencionados en los próximos meses. Al igual que Japón, Estados Unidos sabe que en el plano económico su futuro está ligado a China.

## ::Vistazo a la región

### ::Nicaragua

#### **Gobierno de Nicaragua firma contrato de estudio de prefactibilidad del gran canal interoceánico**

El Presidente, Daniel Ortega firmó el miércoles 26 de julio el contrato para la realización de los estudios de Pre-factibilidad de el Gran Canal Interoceánico de Nicaragua, los cuales serán realizados por el Consorcio de las Empresas Holandesas Royal Haskoning-DHV y Ecorys.

La firma del acuerdo estuvo presidida por el Ministro Presidente para la Autoridad Portuaria del Gran

## ::Vistazo a la región

Canal, Compañero Manuel Coronel Kautz, y los consultores Holandeses Henry Opdam, León Lammers y Enric Van Drunen. También participó el asesor de la Autoridad del Gran Canal Inter-oceánico de Nicaragua, Theo Sturm.

Los estudios tienen un costo de 720.000 dólares, con una duración de seis meses y medio, para determinar la viabilidad de la ruta del río San Juan, llevándola al mismo nivel de los estudios realizados por una comisión presidencial en años anteriores, lo que permitirá a la Autoridad del Canal tomar una decisión final sobre la ruta.

## ::Guatemala

### **Visita oficial a la República del Perú del Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala Embajador Canciller Harold Caballeros**

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Guatemala, realizó una Visita Oficial a la República del Perú durante la tercera semana de julio, la cual inició con un desayuno de trabajo a la Cámara de Comercio de Lima, durante la cual impartió una Conferencia titulada “Guatemala como socio comercial del Perú”, a la cual asistieron más de cien empresarios peruanos, miembros del cuerpo diplomático y funcionarios del sector público y privado. El Canciller Caballeros, durante su intervención manifestó el interés de impulsar el comercio bilateral y las inversiones entre Guatemala y Perú, destacó la importancia del Tratado de Libre Comercio suscrito entre ambos países, e invitó a realizar posterior a la entrada en vigor del mismo, ruedas de negocios que incluyan representantes del sector público y privado en beneficio del Desarrollo Económico Competitivo

Al finalizar la actividad, el Presidente en funciones de la Cámara de Comercio de Lima, otorgó la Medalla de esa Honorable Cámara, al Ministro de Relaciones Exteriores, Embajador Harold Caballeros, por la importancia que otorga Guatemala al comercio entre ambos países.

### **Embajador Rosenthal habla sobre el papel de Guatemala ante el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas**

El Embajador Gert Rosenthal, Representante Permanente de Guatemala ante las Naciones Unidas y encargado de la candidatura y de la gestión en el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (ONU), brindó una capacitación sobre el papel que tiene Guatemala ante esa organización y el Consejo de Seguridad, el 9 de agosto de 2012, en el Salón Guillermo Sáenz de Tejada, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La inauguración estuvo a cargo del Viceministro de Relaciones Exteriores, Embajador Carlos Raúl Morales, quien destacó la amplia trayectoria del Embajador Rosenthal y el papel que ha tenido en los últimos años como representante de nuestro país, dentro de la ONU.

Durante la capacitación que fue dirigida a miembros del Estado Mayor del Ejército, miembros del Departamento de Operaciones de Paz, funcionarios de este Ministerio e invitados especiales, el Embajador Rosenthal informó que el Consejo de Seguridad es el órgano de las Naciones Unidas cuya responsabilidad primordial es mantener la paz y la seguridad internacional.

## ::Vistazo a la región

El mismo está conformado por 15 países miembros, de los cuales 5 son permanentes y 10 (entre ellos Guatemala) son elegidos por la Asamblea General por un período de 2 años.

Como parte del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, Guatemala y todos los países miembros, tiene entre sus funciones, mantener la paz y la seguridad internacionales de conformidad con los propósitos y principios de las Naciones Unidas; investigar toda controversia o situación que pueda crear fricción internacional; recomendar métodos de ajuste de tales controversias, o condiciones de arreglo; Elaborar planes para el establecimiento de un sistema que reglamente los armamentos; determinar si existe una amenaza a la paz o un acto de agresión y recomendar qué medidas se deben adoptar; entre otras funciones.

### ::Honduras

#### **Presidente Lobo anuncia firma de acuerdo de delimitación marítima con Cuba**

El Presidente Porfirio Lobo Sosa, anunció el 20 de agosto, la firma del tratado que define los límites marítimos entre Honduras y la isla de Cuba, único país con el cual falta delimitar la frontera en el mar Caribe. El mandatario hizo el anuncio luego de asistir a la ceremonia de inauguración del Foro Sobre la Migración en América Latina, que se celebra en la ciudad de Comayagua, excapital de Honduras, 82 kilómetros al norte de Tegucigalpa, en el marco del Consejo de Estados de América Latina y El Caribe (CELAC). “Mañana aquí en Comayagua será la firma del acuerdo de delimitación de límites con la República de Cuba y Honduras, en el marco de la reunión del CELAC sobre el tema de las migraciones”, detalló.

El convenio de delimitación entre ambos países, establece que se trazará una línea media ajustada o de equidistancia ajustada entre costas insulares opuestas, es decir, islas cubanas e islas hondureñas, tal como lo establece el derecho internacional. Honduras utilizará como punto de base las Islas del Cisne, que están bastante proyectadas hacia adentro del mar Caribe, y de parte de Cuba es la isla de la Juventud y Cabo Corrientes.

### ::El Salvador

#### **El Salvador y Costa Rica dan seguimiento a la cooperación bilateral**

Los gobiernos de El Salvador y Costa Rica celebraron este 28 de agosto la Reunión de Evaluación de Medio Ciclo del Programa Bienal de Cooperación Técnica 2011-2013, en la cual se hizo un balance de los proyectos de cooperación técnica que han sido acordados entre ambos países.

Los proyectos responden y contribuyen a la consecución de los objetivos del Plan Quinquenal de Desarrollo del Gobierno de El Salvador 2010-2014, y abarcan las áreas temáticas de bienestar y familia, vivienda y urbanismo, transporte, educación, gobernabilidad democrática, cultura, turismo, generación y suministro de energía, entre otros. De un total de 15 proyectos, 11 se encuentran finalizados (10 proyectos de El Salvador y 1 proyecto de Costa Rica) y 4 se mantienen en trámite.



## ::Vistazo a la región

En relación a estos últimos se espera que 3 proyectos se ejecuten bajo el enfoque de colaboración interinstitucional entre el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) y la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL). La reunión estuvo presidida por la Directora General de Cooperación para el Desarrollo de la Cancillería salvadoreña, Claudia Aguilar, y por la Directora de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Irina Elizondo Delgado.

Al finalizar el encuentro, ambas delegaciones manifestaron su mutuo deseo de profundizar el diálogo político entre ambos países y ratificar la realización de la Segunda Reunión de Comisión Mixta de Cooperación Técnica, a definirse por la vía diplomática.

### **Viceministro de Cooperación visita Japón en búsqueda de fortalecimiento de lazos comerciales**

El viceministro de Cooperación para el Desarrollo, Jaime Miranda, se reunió con el Vicepresidente Ejecutivo de la Organización de Comercio Externo del Japón (JETRO, por sus siglas en inglés), Hiroaki Isobe, en el marco de una visita realizada a esta nación entre el 2 y el 4 de julio.

Según externó el Viceministro, uno de los motivos de esta reunión fue fortalecer los lazos comerciales con Japón, además de incentivar un aumento de inversión japonesa en los diversos sectores productivos de nuestro país, siendo JETRO un importante facilitador de información y aliado para el desarrollo no solo para El Salvador, sino para toda la región.

## ::Panamá

### **Panamá y México afinan temas bilaterales**

El Ministro de Relaciones Exteriores, Rómulo Roux, se reunió con la Embajadora de los Estados Unidos Mexicanos, Alejandra Bologna, el pasado 22 de agosto a fin de tratar temas de interés bilateral entre ellos la reactivación de la Comisión Binacional, el seguimiento a las negociaciones del Tratado de Libre Comercio y los programas en el marco del Proyecto Mesoamérica.

Los Diplomáticos destacaron la importancia de la IV Reunión Binacional Panamá – México, con el propósito de fortalecer la cooperación bilateral en diferentes campos, tales como el político, económico, comercial, financiero, así como convenir las coincidencias en los ámbitos regional e internacional. La III Reunión de la Comisión se celebró en el 2006. El Ministro Roux reiteró el interés del Gobierno Nacional de continuar fortaleciendo los vínculos con México, país con el cual Panamá estableció relaciones hace más de ocho décadas y ha firmado 23 acuerdos y convenios de intercambio y cooperación en diferentes campos, entre ellos el Convenio para Evitar la Doble Imposición y Prevenir la Evasión Fiscal en Materia de Impuestos Sobre la Renta, el cual entró en vigencia el 30 de diciembre de 2010.

En el plano regional conversaron sobre el Proyecto Mesoamérica, el cual el gobierno mexicano apoya en aspectos de cooperación disponible para el uso del gobierno panameño, como lo es el proyecto del puente sobre el río Sixaola permanente, el cual podría llevarse a cabo próximamen-



te.

### **Rómulo Roux toma posesión como Ministro de Relaciones Exteriores**

El abogado, especialista en Derecho Mercantil y Administración de Empresas, Rómulo Roux tomó posesión este el 19 de agosto como nuevo Ministro de Relaciones Exteriores. Durante su trayectoria profesional en la Administración Pública, ha ejercido el cargo de Presidente de la Junta Directiva de la Autoridad del Canal, Ministro para Asuntos del Canal y desde abril del 2012, Presidente del Comité de Transformación del Sector Agua Potable y Saneamiento.

El Ministro de Relaciones Exteriores Rómulo Roux indicó al Cuerpo Diplomático que continuará el compromiso de llevar una agenda activa, a fin de que Panamá mantenga el posicionamiento que ha logrado a nivel internacional en estos últimos años. Durante el Saludo Protocolar, el Canciller Roux , acompañado por el Viceministro, Francisco Álvarez De Soto y la Secretaria General , Mayra Arosemena indicó que Panamá sigue apostando por ampliar sus capacidades diplomáticas con la apertura de Embajadas en Países Bajos y Belice y un Consulados en Estambul, Turquía durante este año.

### **Sistema de la Integración Centroamericana (SICA)**

31 julio 2012

#### **Taiwán otorga cuarto desembolso para el fortalecimiento de la integración social centroamericana**

El Viceministro de Cooperación para el Desarrollo, Jaime Miranda, fue testigo de honor, el pasado 31 de julio, del acto de desembolso de fondos otorgados por el Gobierno de la República de China (Taiwán) para el proyecto “Implementación de la Agenda Estratégica Social del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) por medio del fortalecimiento de la institucionalidad social del SICA”, que permitirá el fomento y consolidación del trabajo conjunto entre los países de la región. Esta iniciativa es ejecutada por la Secretaria de la Integración Social Centroamericana (SISCA), desde 2008, en coordinación con el Consejo de la Integración Social Centroamericana (CIS).

Este cuarto y último aporte económico del proyecto servirá, según los objetivos planteados por la SISCA, para financiar actividades y acciones estratégicas en beneficio de la integración regional y el desarrollo humano del istmo en temáticas relacionadas con la niñez, seguridad alimentaria y nutricional, protección social con especial atención a las poblaciones móviles, entre otros.

## ::Vistazo a la región

Taiwán ha entregado previamente a la SISCA tres desembolsos por un monto de 590,693.85 dólares cada uno, con los que se han concretado instrumentos para la acción regional en la primera infancia, el ordenamiento territorial, la promoción de deporte y la recreación como instrumento de política social. Con esos fondos también ha sido posible, entre otras acciones, la creación del Observatorio Centroamericanos de Desarrollo Social (OCADES).

### **Reunión extraordinaria de jefes de estado y de gobierno de los países del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA)**

Los Jefes de Estado y de Gobierno de los países del Sistema de Integración Centroamericana, SICA, y/o sus representantes, se reunieron de forma extraordinaria en Managua el pasado 8 de agosto con el objeto de continuar avanzando en el fortalecimiento del proceso de integración regional y en solución de los problemas más urgentes que aquejan la región.

## ::Novedades editoriales

La Escuela de Relaciones Internacionales de la Universidad Nacional presentó una nueva producción de sus cuadernos de estudio, correspondientes a los números 31, 31, 34, 35 y 37.

### **Precisiones sobre la Regulación Jurídica del límite entre Costa Rica y Nicaragua.**

*Carlos Cascante*



### **Control jurisdiccional de los actos de política exterior. La Sala Constitucional de Costa Rica (1889-2011)**

*Carlos Cascante*



### **Las reuniones de presidentes y mandatos presidenciales del SICA.**

*Dunnia Marín*



## ::Novedades editoriales

**Comunicación e innovación para el desarrollo sostenible.**

*Juan C. Bermúdez*



**Apuntes sobre relaciones internacionales: aspectos disciplinarios y teóricos.**

*Carlos Murillo*



**Boletín del Observatorio de la Política Internacional. Un proyecto conjunto de las Escuelas de Ciencias Políticas (UCR) y Relaciones Internacionales (UNA)**

*Colaboran en esta edición: Max Sáurez, Sergio I. Moya Mena, Jorge Cáceres, Luis Diego Segura, Karen Chacón, , Adrián Pignataro, Alberto Guzmán, María Fernanda Morales, Patricia Rodríguez Hölkemeyer, Hazel Villalobos.*

### **CONSEJO EDITORIAL**

**Sergio I. Moya Mena  
Max Sáurez  
Jorge Cáceres P.  
Daniel Matul Romero**

**Observatorio de la Política Internacional, No. 30, julio · agosto 2012.**